

مجموعة البنك العربي

المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧

مع تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

مجموعة البنك العربي
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧

جدول المحتويات

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

قائمة

- أ قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة الموجزة
- ب قائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة
- ج قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة الموجزة
- د قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة الموجزة
- هـ قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة

صفحة

٢٨ - ١

ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
إلى مجلس إدارة البنك العربي
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لمجموعة البنك العربي كما في 30 أيلول 2017 والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة الموجزة كما في 30 أيلول 2017 وقائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة الموجزة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة الموجزة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي 34 (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل الى استنتاج حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

الاستنتاج

بناء على مراجعتنا لم تسترغ انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي 34.

أمور أخرى

نشير الى الايضاح رقم (33) حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة بخصوص القضية المقامة على البنك في الولايات المتحدة الأمريكية منذ عام 2004 ودون التأثير على استنتاجنا المطلق أعلاه.

تم تدقيق ومراجعة القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016 و القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للفترة المنتهية في 30 أيلول 2016 على التوالي من قبل ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) -الأردن كمدقق وحيد للبنك للعام 2016، و تم إصدار رأي غير متحفظ و استنتاج غير متحفظ حولها بتاريخ 29 كانون الثاني 2017 و 27 تشرين الأول 2016 على التوالي. وتماشياً مع تعليمات البنك المركزي الأردني للحاكمة المؤسسية للبنوك تم تعيين كل من ارنست و يونغ / الأردن و ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) -الأردن كمدققي لحسابات البنك للعام 2017 بشكل مشترك.

تنتهي السنة المالية للمجموعة في 31 كانون الأول من كل عام غير أنه تم اعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة بموجب تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان ولأغراض الإدارة فقط، ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) -الأردن
شفيق بطشون
إجازة رقم 740

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
26 تشرين الأول 2017

إرنست و يونغ / الأردن
بشر إبراهيم بكر
إجازة رقم 592

إرنست و يونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

قائمة (أ)

مجموعة البنك العربي
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة الموجزة
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧	أيضاح	الموجودات
٧ ٨٠٩ ٣٤٣	٧ ٣٢١ ٧٨٥	٤	نقد و ارسدة لدى بنوك مركزية
٤ ٦٢٢ ١٨١	٣ ٤٧٦ ٩٥٦	٥	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٧٦ ١١٨	٢٣٢ ٩٩٦	٦	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٦٩٨ ٥١٦	٤٧٨ ٦٥٣	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٥٨ ٠١١	٥٥ ٣٥٦		مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٢١ ٨٩٨ ١٢١	٢٣ ١٧٩ ٥٧٠	٩	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٤٧٠ ٩١٢	٤٤٢ ٥٣٠	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
٧ ٦٤٠ ٩٥٥	٨ ٦٦٣ ١٢٤	١٠	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٣ ٠٧٧ ٠٠٨	٣ ١٦٩ ٩١٦		إستثمارات في شركات حليفة
٤٦٣ ٦٣٣	٤٥٩ ٧٤١	١١	موجودات ثابتة
٤٧٢ ٢٠٣	٥٢٠ ٣٦٩	١٢	موجودات أخرى
٧٣ ٣٩٠	٨٤ ٨١٠		موجودات ضريبية مؤجلة
<u>٤٧ ٤٦٠ ٣٩١</u>	<u>٤٨ ٠٨٥ ٨٠٦</u>		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
٣ ٧٥٢ ٩٩٩	٤ ١٠٢ ٢٨٩		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٣١ ٠٨٢ ١٥٢	٣٠ ٨٩٤ ٧٩٤	١٣	ودائع عملاء
٢ ٥٦١ ٤٢٦	٢ ٦٨٨ ٤٨٣		تأمينات نقدية
٥٢ ٥١٧	٤٢ ٣٣٤		مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
٢٧١ ١٨٥	٢١٦ ١٤٧	١٤	أموال مقترضة
٢٤٢ ٣٧٧	٢٣٢ ٧٩٨	١٥	مخصص ضريبية الدخل
٢٥٩ ٧٩٥	٢٦٦ ٧٤٢		مخصصات أخرى
١ ٠٧٢ ١٢٨	١ ١٤١ ٧٨٧	١٦	مطلوبات أخرى
١ ٢٧٦	١ ٦٨٦		مطلوبات ضريبية مؤجلة
<u>٣٩ ٢٩٥ ٨٥٥</u>	<u>٣٩ ٥٨٧ ٠٦٠</u>		مجموع المطلوبات
٩٢٦ ٦١٥	٩٢٦ ٦١٥	١٧	رأس المال المدفوع
١ ٢٢٥ ٧٤٧	١ ٢٢٥ ٧٤٧	١٧	علاوة إصدار
٧٩٨ ٤٤٣	٧٩٨ ٤٤٣	١٧	إحتياطي إجباري
٩٧٧ ٣١٥	٩٧٧ ٣١٥	١٧	إحتياطي إختياري
١ ١٤١ ٨٢٤	١ ١٤١ ٨٢٤		إحتياطي عام
٣٦٣ ٤٥٨	٣٧٧ ٥٥٨		إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
١ ٥٤٠ ٨٩٦	١ ٥٤٠ ٨٩٦		إحتياطيات لدى شركات حليفة
(٤٠٢ ٦٨٢)	(٣٤٥ ٣٩٠)		إحتياطي ترجمة عملات أجنبية
(٢٦٧ ٦٧٢)	(٢٩٤ ٢٤٦)		إحتياطي تقييم إستثمارات
١ ٧٣٨ ٢٢٥	٢ ٠٣٢ ٩٤٥	١٨	أرباح مدورة
٨ ٠٤٢ ١٦٩	٨ ٣٨١ ٧٠٧		مجموع حقوق الملكية (مساهمي البنك)
١٢٢ ٣٦٧	١١٧ ٠٣٩		حقوق غير المسيطرين
<u>٨ ١٦٤ ٥٣٦</u>	<u>٨ ٤٩٨ ٧٤٦</u>		مجموع حقوق الملكية
<u>٤٧ ٤٦٠ ٣٩١</u>	<u>٤٨ ٠٨٥ ٨٠٦</u>		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

المدير العام

نور

رئيس مجلس الإدارة

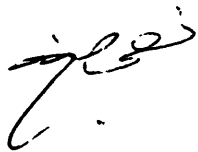
محمد

قائمة (ب)

مجموعة البنك العربي
قائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)
(مراجعة غير مدققة)

للتلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		إيضاح	
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧		
					الإيرادات
٤٨٨ ٥١٤	٥١٣ ٧٦٥	١ ٤١٧ ٠٨٩	١ ٤٤٨ ٧٤٦	١٩	فوائد دائنة
١٩٩ ٣٢٣	٢١٠ ٥٣٤	٥٧٣ ١٢٩	٥٧٨ ٦١٢	٢٠	ينزل: فوائد مدينة
٢٨٩ ١٩١	٣٠٣ ٢٣١	٨٤٣ ٩٦٠	٨٧٠ ١٣٤		صافي إيرادات الفوائد
٧٨ ٥١١	٧٢ ٨٩٦	٢٤٣ ٦٥٨	٢٢٦ ٩٧٧	٢١	صافي إيرادات العمولات
٣٦٧ ٧٠٢	٣٧٦ ١٢٧	١ ٠٨٧ ٦١٨	١ ٠٩٧ ١١١		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
١٥ ٧٢٠	٢٣ ٢٣٤	٤٧ ٩٣٧	٦٢ ١٥٩		فروقات العملات الاجنبية
١ ٢٥٤	١٤٧	٢ ٢٥٧	٥ ٤٧٢	٢٢	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٨١	٢٥٩	٦ ٥٨٣	٦ ٢٦١	٨	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
٨١ ٤٥٦	٨٩ ٥٧٣	٢٦٥ ٨٦٩	٢٧٨ ٨٩٢		حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة
١٤ ١٠٨	١٠ ٧٥٩	٤٢ ٠١٢	٣٦ ٨٩٦	٢٣	إيرادات أخرى
٤٨٠ ٥٢١	٥٠٠ ٠٩٩	١ ٤٥٢ ٢٧٦	١ ٤٨٦ ٧٩١		إجمالي الدخل
					المصروفات
١١٠ ١٢١	١١١ ٦٣٧	٣٣١ ٨٦٢	٣٣٨ ٦٠٩		نفقات الموظفين
٦٢ ٨٨٣	٦٨ ٣٢٨	١٨٤ ١٣٦	١٩٧ ٢٦٦		مصاريف أخرى
١٣ ٧١٩	١٤ ٢٦٣	٤١ ٠١٣	٤١ ٤٩٨		إستهلاكات واطفادات
٣٠ ٩٨٣	٤٧ ٤٣٩	٦١ ١٩٦	٩٤ ١٣٦	٩	مخصص تنكي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المضافة
٨ ١٦٥	٥ ٤٠٣	١٨ ٢٧٧	١٥ ٤٢٦		مخصصات أخرى
٢٢٥ ٨٧١	٢٤٧ ٠٧٠	٦٣٦ ٤٨٤	٦٨٦ ٩٣٥		مجموع المصروفات
٢٥٤ ٦٥٠	٢٥٣ ٠٢٩	٨١٥ ٧٩٢	٧٩٩ ٨٥٦		الربح للفترة قبل الضريبة
٦١ ٦٤٠	٦٧ ٤٨٣	١٩٧ ٨٦٧	١٩٩ ٠٩٢	١٥	ينزل: مصروف ضريبة الدخل
١٩٣ ٠١٠	١٨٥ ٥٤٦	٦١٧ ٩٢٥	٦٠٠ ٧٦٤		الربح للفترة
					ويعود الى:
١٩١ ٣٤٩	١٨٢ ٦٤٢	٦١٠ ٠٨٤	٥٩٢ ٤٩٤		مساهمي البنك
١ ٦٦١	٢ ٩٠٤	٧ ٨٤١	٨ ٢٧٠		حقوق غير المسيطرين
١٩٣ ٠١٠	١٨٥ ٥٤٦	٦١٧ ٩٢٥	٦٠٠ ٧٦٤		المجموع
		٠,٩٥	٠,٩٢	٣٠	الربح للسهم الواحد العائد لمساهمي البنك
					- أساسي ومخفض (دولار أمريكي)

المدير العام



رئيس مجلس الإدارة



تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٣٤) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها.

مجموعة البنك العربي

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة الموجزة

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

(مراجعة غير مدققة)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	
١٩٣٠١٠	١٨٥٥٤٦	٦١٧٩٢٥	٦٠٠٧٦٤	الربح للفترة
				بضائين: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة
				بنود سيتم إعادة تحويلها لاحقاً إلى حساب الأرباح والخسائر
(٥٥٤٩)	(٨٦٦٤)	(٢٣٧٥٢)	٥١٧١٢	فروقات خُملة ناتجة عن ترجمة صلات أجنبية
				بنود لن يتم إعادة تحويلها لاحقاً إلى حساب الأرباح والخسائر
(١٥٠٠٠)	(٢٥١٦١)	(٤٦٧٠٤)	(٢٦٨٢٩)	صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
(١٥١٣٠)	(٢٧١٦٣)	(٤٥٦٤٤)	(٢٧١٣٥)	التغير في إجمالي تقييم استثمارات
١٣٠	٢٠٠٢	(١٠٦٠)	٣٠٦	أرباح (خسائر) بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل الأخر
(٢٠٥٤٩)	(٢٣٨٢٥)	(٧٠٤٥٦)	٢٤٨٨٣	مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة بعد الضريبة
١٧٢٤٦١	١٥١٧٢١	٥٤٧٤٦٩	٦٢٥٦٤٧	مجموع الدخل الشامل للفترة
				ويعود إلى:
١٧٠٧٢٤	١٤٩٢٦٧	٥٤٤٤٥٩	٦٢٣٥٠٢	مساهمي البنك
١٧٣٧	٢٤٥٤	٣٠١٠	٢١٤٥	حقوق غير المسيطرين
١٧٢٤٦١	١٥١٧٢١	٥٤٧٤٦٩	٦٢٥٦٤٧	المجموع

تظهر الأيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٤) حواً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرجوة وفقاً لمعيار.

صحة البنك العمومي
القائمة للتغيرات في حقوق الملكية المرحلية المعدلة
بيانات المدونات الأمريكية
بالعملة غير مضافة

مجموع حقوق الملكية	حقوق غير المسجلين	حقوق غير الملكية	مجموع حقوق الملكية	أرباح معدومة	استثمارات	إحتياطي تقييم	إحتياطي قيمة	إحتياطي ربحية	إحتياطي ائتمني	إحتياطي عم	إحتياطي احتياطي	إحتياطي ائتمني	إحتياطي ائتمني	علاق إصدار	رأس المال	إنتاج
٨ ١١٤ ٥٣٦	١٢٢ ٣١٧	٨ ٤٢ ١٦٦	١ ٧٣٨ ٢٢٥	(١٠٢ ٢٨٦)	(٢٢٧ ٣٧٧)	١ ٥٤٠ ٨٩٦	٣٣٣ ٤٥٨	١ ١٤١ ٨٢٤	٩٧٧ ٣١٥	٧٩٨ ٤٤٣	١ ٢٢٥ ٧٤٧	٩١٦ ٦١٥	٩١٦ ٦١٥			
٦٠٠ ٧٦٤	٨ ١٧٠	٥٩٢ ٤٩٤	٥٩٢ ٤٩٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٢٤ ٨٨٣	(٦ ١٢٥)	٣١ ٠٠٨	-	(٢٦ ٢٨٤)	٥٧ ٢٩٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٦٢٥ ٦٤٧	٢ ١٤٥	٦٢٣ ٥٠٢	٥٩٢ ٤٩٤	(٢٦ ٢٨٤)	٥٧ ٢٩٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	٢٩٠	(٢٩٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	(١٤ ١٠٠)	-	-	١٤ ١٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
(١٦)	(١٦)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
(٢٨٣ ٢٨٧)	(٥ ١٠٥)	(٢٧٨ ١٨٧)	(٢٧٨ ١٨٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٨	
(٨ ١٣٤)	(٢ ٣٥٢)	(٥ ٧٨٢)	(٥ ٧٨٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٨	
٨ ٤٩٨ ٧٤٦	١١٧ ٣٩٩	٨ ٣٨١ ٧٠٧	٢ ٠٣٢ ٩٤٥	(٢٤٥ ٢٩٠)	(٢٩٤ ٢٤١)	١ ٥٤٠ ٨٩٦	٣٧٧ ٥٥٨	١ ١٤١ ٨٢٤	٩٧٧ ٣١٥	٧٩٨ ٤٤٣	١ ٢٢٥ ٧٤٧	٩١٦ ٦١٥	٩١٦ ٦١٥			
٨ ٠١٥ ٥٨١	١٢٩ ٠٢٤	٧ ٨٨٦ ٥٥٧	١ ٥٠٢ ٨١٧	(٢٦٠ ٢٩١)	(٢٨٤ ٦٠٩)	١ ٥٤٠ ٨٩٦	٣٣٣ ٤٥٨	١ ١٤١ ٨٢٤	٩٧٧ ٣١٥	٧٥٣ ٠٦٥	١ ٢٢٥ ٧٤٧	٩١٦ ٦١٥	٩١٦ ٦١٥			
٦١٧ ٩٢٥	٧ ٨٤١	٦١٠ ٠٨٤	٦١٠ ٠٨٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
(٧٠ ٤٥٦)	(٤ ٨٣١)	(٦٥ ٦٢٥)	-	(٤٦ ١٧٠)	(١٩ ٤٥٥)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٥٤٧ ٤٦٩	٣ ٠١٠	٥٤٤ ٥٥٩	٦١٠ ٠٨٤	(٤٦ ١٧٠)	(١٩ ٤٥٥)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	(٢٩١)	٢٩١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
(٣٦٩)	(٣٦٩)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
(٢٢٦ ٨٨٤)	(٥ ٦٠٧)	(٢٣١ ٢٧٧)	(٢٣١ ٢٧٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٨	
(١٩ ٩٤٥)	(٢ ٠٧٧)	(١٧ ٨٦٨)	(١٧ ٨٦٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٨ ٢٠٥ ٨٥٢	١٢٣ ٩٨١	٨ ١٨١ ٨٧١	١ ٨١٣ ١١٥	(٣٠٦ ١٠٠)	(٣٠٤ ٦٤٥)	١ ٥٤٠ ٨٩٦	٣٣٣ ٤٥٨	١ ١٤١ ٨٢٤	٩٧٧ ٣١٥	٧٥٣ ٠٦٥	١ ٢٢٥ ٧٤٧	٩١٦ ٦١٥	٩١٦ ٦١٥			

تتمثل الأرباح المعدومة بموجب صريحية مبنية على صافية التصرف بمبلغ ٨٤.٨ مليون دولار أمريكي، وازاح قيم غير مشتقة بموجب صافية مبنية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ١.٨ مليون دولار أمريكي، ونقلت قيمة الأرباح المعدومة التي لا يمكن التصرف بها إلا بحالات محددة لتلبية مسس السابقين.

المعتمد ٢.٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ أبريل ٢٠١٧.

تضمن الأرباح المعدومة خسائر غير مشتقة بمبلغ (١٠.٩) مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ أبريل ٢٠١٧ والتي تشمل أثر تخليق صغار للتأثير المالية للبرامج رقم (١).

بمطز التصرف بقيمة احتياطي مخاطر مسرفية عامة لإملافة مسية من ليهك المركزي الأرميني.

بمطز التصرف بمبلغ (٢٩١.٧) مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ أبريل ٢٠١٧ والتي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات لسالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية و ليهك المركزي الأرميني.

تغير الإيضاحات المرفقة من رقم (١) في رقم (٢٤) جزءاً من هذه التغييرات المالية المرحلية المعدلة المرفقة وفقاً لهما.

القائمة للتغير المتغيرة في ٣٠ أيلول ٢٠١٦	رصيد بداية السنة	الربح للفترة	الدخل لاندل الأخر للفترة	مجموع الدخل لاندل للفترة	المحول من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المعدومة	المحول من احتياطي تقييم استثمارات الى حقوق غير المسجلين	توزيعات أرباح	تدخلات خلال الفترة	رصيد نهاية الفترة
٢٠١٦	١٢٩ ٠٢٤	٧ ٨٤١	٦١٠ ٠٨٤	٦١٠ ٠٨٤	(٣٠٦ ١٠٠)	(٣٠٤ ٦٤٥)	١ ٨١٣ ١١٥	(١٧ ٨٦٨)	١ ٨١٣ ١١٥
٢٠١٥	٧ ٨٤١	٦١٠ ٠٨٤	٦١٠ ٠٨٤	٦١٠ ٠٨٤	(٣٠٦ ١٠٠)	(٣٠٤ ٦٤٥)	١ ٨١٣ ١١٥	(١٧ ٨٦٨)	١ ٨١٣ ١١٥

قائمة (هـ)

مجموعة البنك العربي
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)
(مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		إيضاحات	
٢٠١٦	٢٠١٧		
٨١٥ ٧٩٢	٧٩٩ ٨٥٦		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل:
			الربح للفترة قبل الضريبة
			تدريبات:
(٢٦٥ ٨٦٩)	(٢٧٨ ٨٩٢)		حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة
٤١ ٠١٣	٤١ ٤٩٨		استهلاكات وإطفاءات
٦١ ١٩٦	٩٤ ١٣٦	٩	مخصص تقني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
(١٦ ٧٢٣)	٢٣ ٦٦٨		صافي الفوائد المستحقة
(٥ ٨٢٩)	(٤٣١)		(أرباح) خسائر بيع موجودات ثابتة
(٦ ٥٨٣)	(٦ ٢٦١)	٨	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
٦٩٦	(١ ٨١٣)	٢٢	(أرباح) خسائر إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٨ ٢٧٧	١٥ ٤٢٦		مخصصات أخرى
٦٤١ ٩٧٠	٦٨٧ ١٨٧		المجموع
			(الزيادة) النقص في الموجودات:
(١٩ ٠٥٤)	(٢٧ ٢٢٠)		أرصدة لدى بنوك مركزية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(٨٤٣ ٤٨٢)	(٥٦ ٨٧٨)		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(٦٠٦ ١٨٢)	(١ ٣٧٥ ٥٨٥)		تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١٩٦ ٤٦١	٢٢١ ٦٧٦		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٤١ ٠٩٣)	(٤٢ ٤٨٦)		موجودات أخرى ومشتقات مالية
			(الزيادة) (النقص) في المطلوبات:
(١٧١ ٨٨٧)	٣٢٤ ٨٨٤		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
١٣٠ ٨٠٨	(١٨٧ ٣٥٨)		ودائع عملاء
١٢٢ ٨٧٢	١٢٧ ٠٥٧		تأمينات نقدية
(٥١٠ ٠٢٥)	٢١ ٦١٥		مطلوبات أخرى ومشتقات مالية
(١ ٠٩٩ ٦١٢)	(٣٠٧ ١٠٨)		صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
(٢٢٠ ٠٩١)	(٢١٥ ١٠٩)	١٥	ضريبة الدخل المدفوعة
(١ ٣١٩ ٧٠٣)	(٥٢٢ ٢١٧)		صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التشغيل
			التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار:
(٤٨ ١٤٠)	١ ٨٠٨		بيع (شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
(٥١٥ ٧٨٧)	(١ ٠٢٢ ١٦٩)		(شراء) موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
(١٦ ٨٣٦)	(٢ ٦٦٠)		(زيادة) إستثمارات في شركات حليفة
١٧٥ ٦٣٣	١٦٩ ٦١٥		توزيعات نقدية من شركات حليفة
٦ ٥٨٣	٦ ٢٦١	٨	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
(٥٥ ٨٢٩)	(٣٧ ١٧٥)		(الزيادة) في الموجودات الثابتة - بالصافي
(٤٥٤ ٣٧٦)	(٨٨٤ ٣٢٠)		صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
			التدفقات النقدية من عمليات التمويل:
١٢٤ ٤٨١	(٥٥ ٠٣٨)		(تسديد) الزيادة في أموال مقترضة
(٢٣٤ ١٨٤)	(٢٧٥ ٠٢١)		أرباح موزعة على المساهمين
(٥ ٦٠٧)	(٥ ١٠٥)		أرباح موزعة لغير المسيطرين
(١١٥ ٣١٠)	(٣٣٥ ١٦٤)		صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التمويل
(١ ٨٨٩ ٣٨٩)	(١ ٧٤١ ٧٠١)		صافي (النقص) في النقد وما في حكمه
(٢٣ ٧٥٢)	٥٧ ٢٩٢		فروقات عملة - تغير أسعار الصرف
٩ ٥١٤ ٩١٥	٨ ٣٤٩ ٨٣٨		النقد وما في حكمه في بداية السنة
٧ ٦٠١ ٧٧٤	٦ ٦٦٥ ٤٢٩	٣١	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٤) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها.

مجموعة البنك العربي
ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧
(مراجعة غير مدققة)

١ - معلومات عامة

- تأسس البنك العربي عام ١٩٣٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروعه المنتشرة في الأردن وعددها ٧٤ والخارج وعددها ١٢٦ ومن خلال شركاته التابعة والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود.
- يتم تداول أسهم البنك العربي ش م ع في سوق عمان المالي.
- تم إقرار المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرفقة من قبل مجلس إدارة البنك العربي بموجب جلسته رقم (٥) بتاريخ ٢٦ تشرين الأول ٢٠١٧ .

٢ - أسس توحيد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

- تشمل المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لمجموعة البنك العربي والتي تظهر أرقامها بالدولار الأمريكي المعلومات المالية للبنك العربي ش م ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود، والشركات التابعة التي أهمها التالية :

اسم الشركة	نسبة الملكية (%)		تاريخ التملك	طبيعة النشاط	بلد التأسيس	رأس المال
	٣٠ أيلول ٢٠١٧	٣١ كانون الأول ٢٠١٦				
	٢٠١٧	٢٠١٦				
بنك أوروبا العربي ش م ع	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	٢٠٠٦	عمليات مصرفية	المملكة المتحدة	٥٧٠ مليون يورو
البنك العربي استراليا المحدود	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٩٩٤	عمليات مصرفية	استراليا	٩٤,٣ مليون دولار استرالي
البنك العربي الإسلامي الدولي ش م ع	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٩٩٧	عمليات مصرفية	الأردن	١٠٠ مليون دينار أردني
الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ م م	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٩٩٦	تأجير تمويلي	الأردن	٢٥ مليون دينار أردني
شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ م م	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٩٩٦	وساطة وخدمات مالية	الأردن	١٤ مليون دينار أردني
البنك العربي السوداني المحدود	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	٢٠٠٨	عمليات مصرفية	السودان	١١٧,٥ مليون جنيه سوداني
شركة العربي جروب للاستثمار	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	٢٠٠٩	وساطة وخدمات مالية	فلسطين	١,٧ مليون دينار أردني
البنك العربي لتونس	٦٤,٢٤	٦٤,٢٤	١٩٨٢	عمليات مصرفية	تونس	١٠٠ مليون دينار تونسي
البنك العربي سوريا	٥١,٢٩	٥١,٢٩	٢٠٠٥	عمليات مصرفية	سوريا	٥,٠٥ مليار ليرة سورية
شركة النسر العربي للتأمين	٥٠,٠٠	٥٠,٠٠	٢٠٠٦	أصالح تأمين	الأردن	١٠ مليون دينار أردني

- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون البنك قادراً على ادارة الانشطة الرئيسية للشركات التابعة وعندما يكون معرضاً للعوائد المتغيرة الناتجة من استثماره في الشركات التابعة او يكون له حقوق في هذه العوائد، ويكون قادراً على التأثير في هذه العوائد من خلال سيطرته على الشركات التابعة، يظهر الاستثمار في الشركات التابعة بالتكلفة عند إعداد المعلومات المالية للبنك العربي ش.م.ع.
- إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة تعكس الوضع المالي ونتائج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للبنك العربي ش . م . ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والتي تعتبر جزءاً مكماً لمجموعة البنك العربي.
- يتم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للشركات التابعة باستخدام نفس السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل المجموعة ، هذا وإذا كانت السياسات المحاسبية المتبعة من قبل الشركات التابعة مختلفة يتم إجراء التعديلات اللازمة على المعلومات المالية للشركات التابعة لتتوافق مع تلك المستخدمة من قبل المجموعة .
- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة المجموعة على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم استبعادها في قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز حتى تاريخ الاستبعاد وهو ذلك التاريخ الذي تفقد فيه المجموعة السيطرة على الشركات التابعة .
- عند توحيد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة يتم استبعاد المعاملات والأرصدة فيما بين البنك العربي ش . م . ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والشركات التابعة الأخرى، أما حقوق غير المسيطرين (الجزء غير المملوك من قبل المجموعة من حقوق ملكية الشركات التابعة) فتظهر في بند مستقل ضمن حقوق الملكية .

٣ - أهم السياسات و التقديرات المحاسبية

أسس إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

- تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).
- تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء بعض الموجودات والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.
- إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ، كما إن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم إتباعها في إعداد آخر قوائم مالية مدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ باستثناء ما يلي:

- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٧): "قائمة التدفقات النقدية" - الإفصاحات. تشمل التعديلات المحدودة ما تعلق بإضافة بعض الايضاحات حول المطلوبات الناتجة عن الأنشطة التمويلية والتي تشمل التغيرات النقدية وغير النقدية (مثل أرباح أو خسائر العملات الأجنبية). لم ينتج أي اثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية المرحلية الموجزة للبنك.
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢): "ضريبة الدخل": الاعتراف بالموجودات الضريبية المؤجلة الناتجة عن الخسائر الغير معترف بها. تشمل التعديلات المحدودة ما تعلق بقانون ضريبة الدخل وإذا ما كان يقيد مصادر الربح الضريبي والتي يمكن الاستفادة منها لتخفيض الفروقات الزمنية المؤقتة عند عكسها. بالإضافة إلى بعض التعديلات المحدودة الأخرى، لم ينتج أي اثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية المرحلية الموجزة للبنك.

التقديرات المحاسبية

- ان تقديراتنا المتبعة ضمن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة معقولة ومتماثلة مع التقديرات المتبعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦.

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بالآلاف للدولارات الأمريكية	
٣٠ ليلول	٣١ كانون الأول
٢٠١٧	٢٠١٦
٥١٦ ٨٦٨	٤١٦ ٨٧٤
٢ ٤٠٣ ٤٦٨	٢ ١٢٠ ٨٠٥
٢ ٤٣٠ ٣٠٨	٣ ٢٥٦ ١٩٠
١ ٥٥٧ ٠٢٠	١ ٣٦٢ ٧٧٧
٤١٤ ١٢١	٦٥٢ ٦٩٧
٧ ٣٢١ ٧٨٥	٧ ٨٠٩ ٣٤٣

نقد في الخزينة

أرصدة لدى بنوك مركزية:

حسابات جارية

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

الاحتياطي النقدي الإجمالي

شهادات إيداع

المجموع

- باستثناء الاحتياطي النقدي لا توجد أية أرصدة مقيدة المسحب لدى البنوك المركزية.

- بلغت الأرصدة وشهادات الإيداع التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر ٢٧,٢ مليون دولار كما في ٣٠ ليلول ٢٠١٧ (لا يوجد أرصدة أو شهادات إيداع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية

بالآلاف للدولارات الأمريكية	
٣٠ ليلول	٣١ كانون الأول
٢٠١٧	٢٠١٦
٣ ٨٨٩	٢ ٥٢٢
١٩٥ ٣٦٨	٢٦١ ٤٠٣
١٩٩ ٢٥٧	٢٦٣ ٩٢٥

حسابات جارية

ودائع تستحق خلال ٣ أشهر

المجموع

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

بالآلاف للدولارات الأمريكية	
٣٠ ليلول	٣١ كانون الأول
٢٠١٧	٢٠١٦
٢ ٠٢٩ ٦٧٥	٢ ٧١٤ ٢٨٩
١ ٢٤٨ ٠٢٤	١ ٦٤٣ ٩٦٧
٣ ٢٧٧ ٦٩٩	٤ ٣٥٨ ٢٥٦
٣ ٤٧٦ ٩٥٦	٤ ٦٢٢ ١٨١

حسابات جارية

ودائع تستحق خلال ٣ أشهر

المجموع

مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية

- لا توجد أرصدة لا تتقاضى فوراً كما في ٣٠ ليلول ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ .

- بلغت الأرصدة مقيدة المسحب ٨٠٠ مليون دولار كما في ٣٠ ليلول ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.

٦ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية

بالآلاف للدولارات الأمريكية	
٣٠ ليلول	٣١ كانون الأول
٢٠١٧	٢٠١٦
٥ ٣٢٩	٢٠ ٧٣٦
٢١ ١٥٠	٢١ ١٥٠
٢٦ ٤٧٩	٤١ ٨٨٦

إيداعات تستحق بعد ٣ أشهر وقبل ٦ أشهر

إيداعات تستحق بعد سنة

المجموع

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

بالآلاف للدولارات الأمريكية	
٣٠ ليلول	٣١ كانون الأول
٢٠١٧	٢٠١٦
١٧١ ٥٨٩	٩٧ ٧٧٢
١٠ ١١٩	٢ ٢٩١
١٤ ٨٦١	٢٣ ٢٨١
٩ ٩٤٨	١٠ ٨٨٨
٢٠٦ ٥١٧	١٣٤ ٢٣٢
٢٣٢ ٩٩٦	١٧٦ ١١٨

إيداعات تستحق بعد ٣ أشهر وقبل ٦ أشهر

إيداعات تستحق بعد ٦ أشهر وقبل ٩ أشهر

إيداعات تستحق بعد ٩ أشهر وقبل سنة

إيداعات تستحق بعد سنة

المجموع

مجموع الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية

- لا توجد إيداعات مقيدة المسحب كما في ٣٠ ليلول ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ .

٧ - موجودات مالية بالقيمة المادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧	
٣٥٢ ٢٨٤	١٠١ ٧٩٦	أذونات وسندات حكومية
٢٧٤ ٤٠٤	٣٠٧ ٤٧٩	سندات شركات
٢٩ ٦٢٤	٢٩ ٦٢٤	سلف وقروض
١٥ ٧٨١	١٤ ٧٠٠	أسهم شركات
٢٦ ٤٢٣	٢٥ ٠٥٤	صناديق إستثمارية
٦٩٨ ٥١٦	٤٧٨ ٦٥٣	المجموع

٨ - موجودات مالية بالقيمة المادلة من خلال الدخل الشامل الأخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧	
٢٥٨ ٩٢٠	٢٣٠ ٩٠٤	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
٢١١ ٩٩٢	٢١١ ٦٢٦	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
٤٧٠ ٩١٢	٤٤٢ ٥٣٠	المجموع

- بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الاستثمارات أعلاه ٦,٣ مليون دولار أمريكي للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (٦,٦ مليون دولار أمريكي للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦).

- بلغت قيمة الأرباح المتحققة التي تم تحويلها من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة مبلغ ٠,٣ مليون دولار أمريكي للتسعة أشهر لمنتهاية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ وبلغ نصيب حقوق غير المسيطرين من الأرباح المتحققة مبلغ ١٦ ألف دولار للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧. (بلغت قيمة الخسائر المتحققة التي تم تحويلها من احتياطي تقييم الاستثمارات الى الأرباح المدورة مبلغ (٠,٧) مليون دولار للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ و بلغ نصيب حقوق غير المسيطرين من الخسائر المتحققة مبلغ (٠,٤) مليون دولار للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦).

٩ - تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المضافة:

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بالآلاف الدولارات الامريكىة

المجموع	شركات			أفراد
	بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام	كبرى	
٨٧٤ ٦٠٤	١٠٩ ٩٤٩	٨٦٧	٥٤١ ٨٤٠	١٣٨ ٤٧٥
٤ ٩٠٠ ٢٤٨	٦ ٨٧٤	٣ ٢٧٧ ٥٦١	٣ ٢٦٣ ٥٨٠	١ ٢١٨ ٦٢٧
١٦ ٧٨٤ ٢٢٦	٦٤ ٤٧١	٨٥٧ ٦٣٥	١١ ١٩٠ ٧٠٨	١ ٦٥٠ ٤٦٤
٢ ٣٣١ ٦٨٤	-	-	٧٤ ٥٩٩	١٣٤ ٥٩٥
١٥٧ ٩٧٧	-	-	-	-
٢٥ ٠٤٨ ٧٢٩	١ ١٨٦ ٠٦٣	١ ٨١ ٢٩٤	١٥ ٠٧٠ ٧٢٧	٣ ٩٤٢ ١٦١
٤٩٢ ١٣٩	-	٦ ٢٥٤	٣٢٤ ٧٣٨	٩٣ ٩٣٠
١ ٣٧٧ ٠٣٠	٢ ٥٧٩	٤١٠	١ ١٠٤ ٢٤١	١٣٣ ٤٨٧
١ ٨٦٩ ١٦٩	٢ ٥٧٩	٦ ٦٦٤	١ ٤٢٨ ٩٧٩	٢٢٧ ٤١٧
٢٣ ١٧٩ ٥٧٠	١ ١٨٣ ٤٨٤	١٧٤ ٦٣٠	١٣ ٦٤١ ٧٤٨	٢ ٩١٤ ٧٤٤

- كميالات وأساد مخصومة
- حسابات جارية مدينة
- سلف وقروض مستقلة
- قروض عقارية
- بطاقات ائتمان

المجموع

بنزلاء فوائد وصولات معلقة

مخصص تذيي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المضافة:

المجموع

صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المضافة:

- صافي بعد تنزيل الفوائد والمصولات المفروضة مقدماً البالغة ١٢٣,٨ مليون دولار امريكى كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ .
- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها مبلغ ٥٢٠,٥ مليون دولار امريكى خلال التسهيلات لشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ .
- بلغت قيمة الديون التي تمت هيكلتها (تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة) مبلغ ٨,١ مليون دولار امريكى خلال التسهيلات لشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ .
- بلغت التسهيلات الائتمانية المفروضة للحكومة الأردنية و بنكاتها ٦٠,٨ مليون دولار امريكى أو ما نسبته ٢,٠٢٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ .
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١٦٦٤,٤ مليون دولار امريكى أو ما نسبته ٦,٦٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ .
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد والمصولات المعلقة ١١٩٠,٩ مليون دولار امريكى أو ما نسبته ٤,٨٪ من رصيد التسهيلات بعد الفوائد والمصولات المعلقة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ .

بالآلاف الدولارات الأمريكية

المجموع	شركات		بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام	أفراد
	كبيرة	صغيرة ومتوسطة			
٨١١ ١٤٤	٣٩ ٩٨٦	١٢٧ ٢٠٧	٥٥٥ ٤٨٦	٢ ٥٣٠	٨٥ ٩٣٥
٤ ٣١٤ ٥٩٣	٤ ٢١٥	١ ٠٣٦ ٨٠١	٢ ٨١٩ ٥٢١	٣٥٨ ٣١٧	٩٥ ٧٣٩
١٦ ١٨١ ٩٨٧	٦٩ ٠٥٧	١ ٥٢٧ ٦٨٤	١ ٠٩٠ ٣ ٩٦٨	٨٤٦ ٤٣٧	٢ ٨٣٤ ٨٤١
٢ ٢١٧ ٤٠٦	-	١٢٣ ١٨٨	٦٢ ٠٠٠	-	٢ ٠٣٢ ٢١٨
١٤٣ ٨٤٧	-	-	-	-	١٤٣ ٨٤٧
٢٣ ٦٦٨ ٩٧٧	١١٣ ٢٥٨	٢ ٨١٤ ٨٨٠	١٤ ٣٤٠ ٩٧٥	١ ٢٠٧ ٢٨٤	٥ ١٩٢ ٥٨٠
٤٦٢ ٣٥٧	٥ ٤٦٠	٩٣ ٦٤٩	٢٨٣ ٢٣٦	-	٨٠ ١١٢
١ ٣٠٨ ٤٩٩	٢ ١٤١	١ ٢٩ ١٧٣	١ ٠١٩ ٢٧٠	٢ ١٤١	١٥٧ ٥٦٧
١ ٧٧٠ ٨٥٦	٢ ١٤١	٢ ٢٢ ٧٧٢	١ ٣٠٢ ٥٠٦	٢ ١٤١	٢٣٧ ٥٧٩
٢١ ٨٩٨ ١٢١	١ ٢٠٥ ١٤٣	٢ ٥٩٢ ١٠٨	١٣ ٠٣٨ ٤٦٩	١ ٠٧ ٤٠٠	٤ ٩٥٥ ٠٠١

- صافي بعد تنزيل الفوائد والصعوبات المقبوضة مقدماً البالغة ١١٧,٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.
- بلغت قيمة الديون التي تمت جدوتها مبلغ ٤٩٠ مليون دولار أمريكي خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.
- بلغت قيمة الديون التي تمت هيكلتها (تحويلها من حسابات غير عاملة إلى حسابات تحت المرافقة) مبلغ ٣,٢ مليون دولار أمريكي خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.
- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبنوكها ٤,٦,٧ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٠,٢٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١٥٧٥,٧ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٦,٧٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والصعوبات المعلقة ١١٢٧,٣ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٤,٩٪ من رصيد التسهيلات بعد تنزيل الفوائد والصعوبات المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.

تفاصيل حركة مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المضافة

بآلاف الدولارات الامريكىة							
٣٠ أيلول ٢٠١٧							
يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي:	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
				كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
١٢ ٣٧٤	١ ٣٠٨ ٤٩٩	٢ ١٤١	٣٩٨	١ ٠١٩ ٢٧٠	١٢٩ ١٢٣	١٥٧ ٥٦٧	رصيد بداية السنة
١ ٧١٥	١٢٦ ١٦٠	٧٩٨	-	٩٦ ٧١٨	١٧ ٢٩٧	١١ ٣٤٧	المقتطع من الإيرادات
(٦٠٧)	(٣٩ ٦٥١)	-	-	(١٠ ٤٣٤)	(٦ ١٥٠)	(٢٣ ٠٦٧)	المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة او محولة الي بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد)*
(٢ ٢٩١)	(٣٢ ٠٢٤)	(٤٠٠)	-	(١٦ ٦٩٠)	(٧ ٤٦٣)	(٧ ٤٧١)	الفائض في المخصص محول للإيراد
١٤	٩ ٦٩١	-	-	٧ ٦١٧	٢ ٣٧٦	(٣٠٢)	تعديلات خلال الفترة
٦٨	٤ ٣٥٥	٤٠	١٢	٧ ٧٦٠	(١ ٦٩٦)	(١ ٧٦١)	تعديلات فرق عملة
١١ ٢٧٣	١ ٣٧٧ ٠٣٠	٢ ٥٧٩	٤١٠	١ ١٠٤ ٢٤١	١٣٣ ٤٨٧	١٣٦ ٣١٣	رصيد نهاية الفترة

بآلاف الدولارات الامريكىة							
٣١ كانون الأول ٢٠١٦							
يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي:	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
				كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
١٦ ٨٤٧	١ ٢١٢ ٢٨٣	٢ ٧٥١	١ ٣٥٣	٩٠٢ ٩٠١	١٣٤ ١٣٥	١٧١ ١٤٣	رصيد بداية السنة
٢ ٥٠٧	٢٥٣ ٣٧٣	١ ٨٧٨	-	٢١٠ ٩٠٤	٢٢ ١٧٩	١٨ ٤١٢	المقتطع من الإيرادات
(٨٨)	(٤٣ ٠٠٦)	-	-	(٣١ ٢١٦)	(٦ ١٧٣)	(٥ ٦١٧)	المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة او محولة الي بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد)*
(٤ ٩٣٢)	(٧٤ ٣١٧)	(١ ١٨٢)	(٩٥٠)	(٤٧ ٠٧٧)	(٩ ٩٣٢)	(١٥ ١٧٦)	الفائض في المخصص محول للإيراد
(١ ٩٤٧)	٩ ٨٤٧	(٩٤)	-	١٢ ٦٢٣	(٤ ٣٠٦)	١ ٦٢٤	تعديلات خلال السنة
(١٣)	(٤٩ ٦٨١)	(١ ٢١٢)	(٥)	(٢٨ ٨٦٥)	(٦ ٧٨٠)	(١٢ ٨١٩)	تعديلات فرق عملة
١٢ ٣٧٤	١ ٣٠٨ ٤٩٩	٢ ١٤١	٣٩٨	١ ٠١٩ ٢٧٠	١٢٩ ١٢٣	١٥٧ ٥٦٧	رصيد نهاية السنة

لا توجد مخصصات انتقلت الحاجة اليها نتيجة تسويات او تسديد ديون وحولت ايزاء ديون غير عاملة اخرى كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ و ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ .

- يتم تحديد قيمة التدني على مستوى كل عميل و بشكل افرايدي.

* بلغت الديون غير العاملة المحولة الي بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد ١٢,٨ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (٦,٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦) علماً بأن هذه الديون مغطاه بالكامل بالمخصصات والفوائد المعطاة.

تفاصيل حركة الفوائد والصولات المطلقة

بآلاف الدولارات الامريكية

٣٠ أيلول ٢٠١٧							
بشمل المجموع حركة فوائد والصولات المطلقة للتعرض الطارية كما يلي:	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
				كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٢ ١١٠	٦٧ ٩٥٧	-	٧٩٤	٤٤ ٣٨٣	١٠ ٥٧٤	١٢ ٢٠٦	فوائد وصولات مطلقة خلال الفترة
(٧٧٠)	(٣٢ ٨٧٥)	-	-	(١ ٦٧٥)	(٩ ٣٤٧)	(٢١ ٨٥٣)	فوائد وصولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد
(٧١٥)	(٤ ٣٣٩)	-	-	(١ ٤١٥)	(١ ٠١٩)	(١ ٩٠٥)	فوائد وصولات تم تسويتها محولة للايرادات
-	-	-	-	١١٩	٤٨٢	(٦٠١)	تعديلات خلال الفترة
٦	(٩٦١)	-	-	٩٠	(٤٠٩)	(٦٤٢)	تعديلات فرق عملة
١١ ٨٢٧	٤٩٢ ١٣٩	-	٦ ٢٥٤	٣٢٤ ٧٣٨	٩٣ ٩٣٠	٦٧ ٢١٧	رصيد نهاية الفترة

بآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٦							
بشمل المجموع حركة فوائد والصولات المطلقة للتعرض الطارية كما يلي:	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
				كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٣ ٨١٦	٩٠ ٢٣٨	-	٩٦١	٥٧ ٨٣٩	١٤ ٥٣٢	١٦ ٩٠٦	فوائد وصولات مطلقة خلال السنة
(٤٩٢)	(٢٧ ٧٦٧)	-	-	(١٧ ٧٣٨)	(٩ ٠٩١)	(٩٣٨)	فوائد وصولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد
(٣ ٦٨٣)	(١٠ ٤٣١)	-	-	(٢ ٢٦٧)	(٢ ٧٩٨)	(٥ ٣٦٦)	فوائد وصولات تم تسويتها محولة للايرادات
-	٢ ٥٣٣	-	-	٨٣٥	٧٥١	٩٤٧	تعديلات خلال السنة
(٢)	(١١ ٤٦٤)	-	-	(٩ ٠٦٥)	(١ ٢٣٦)	(١ ١٦٣)	تعديلات فرق عملة
١١ ١٩٦	٤٦٢ ٣٥٧	-	٥ ٤٦٠	٢٨٣ ٢٣٦	٩٣ ٦٤٩	٨٠ ٠١٢	رصيد نهاية السنة

تتوزع صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

القطاع الاقتصادي	بآلاف الدولارات الامريكية			
	داخل الاردين		خارج الاردين	
	٣١ كانون الاول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧	٣١ كانون الاول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧
أفراد	٤ ٩٥٥ ٠٠١	٥ ٢٦٤ ٩٦٤	٢ ٦٢٧ ٨٢٣	٢ ٦٣٧ ١٤١
صناعة وتعديين	٤ ٠٣٥ ٨٤٣	٤ ٥٧٧ ٧٦٥	٣ ١٧١ ٤١٤	١ ٤٠٦ ٣٥١
انشاءات	١ ٩٨٢ ٦١٣	٢ ٣٦٩ ٤٧٢	١ ٨٠٥ ٥٤٤	٥٦٣ ٩٢٨
مقاربات	١ ٧٢٣ ٦٣٤	١ ٧٩٨ ٧١٩	١ ٤٣٥ ٦٨٨	٣٦٣ ٠٣١
تجارة	٣ ٧٠٨ ٨١٦	٣ ٨٣٢ ١٨٣	٢ ٨٠٤ ١٢٠	١ ٠٢٨ ٠٦٣
زراعة	١٥٩ ٩٠٧	٢٥٩ ٦٧٨	١٢٧ ٠٣٦	١٣٢ ٦٤٢
سياحة وفنادق	٦١٩ ٠٠٠	٦١٢ ٩٠٣	٤٠٠ ٠٧٠	٢١٢ ٨٣٣
نقل	٦٦٧ ٠٩٤	٦٠٢ ١٦٣	٤٥٧ ٦٣٦	١٤٤ ٥٢٧
اسهم	٥ ٧٥٨	٢ ٧١٠	١٣٣	٢ ٥٧٧
خدمات عامة	٢ ٧٢٧ ٩١٢	٢ ٥٠٠ ٨٩٩	٢ ٠٢١ ٩٤٢	٤٧٨ ٩٥٧
بنوك ومؤسسات مالية	١٠٧ ٤٠٠	١٧٤ ٦٣٠	١٧٣ ١٣٥	١ ٤٩٥
الحكومة والقطاع العام	١ ٢٠٥ ١٤٣	١ ١٨٣ ٤٨٤	١ ٠٥٧ ٨٣٠	١٢٥ ٦٥٤
صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطلقة	٢١ ٨٩٨ ١٢١	٢٣ ١٧٩ ٥٧٠	١٦ ٠٨٢ ٣٧١	٧ ٠٩٧ ١٩٩

١٠ - موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧	
٢٠٨٩٧٠٨	٢٣١٦٤٥٢	أذونات خزينة
٣٩٣٢٨١٦	٤٦٧٣٨٣٠	سندات حكومية وبكفالتها
١٦٤٥٥٧٣	١٧٠٠٧٢٦	سندات شركات
(٢٧١٤٢)	(٢٧٨٨٤)	ينزل : مخصص التدني
٧٦٤٠٩٥٥	٨٦٦٣١٢٤	المجموع

تحليل السندات حسب طبيعة الفائدة :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧	
٧٧٧٩١٨	٦٨٨٠١٨	ذات فائدة متغيرة
٦٨٦٣٠٣٧	٧٩٧٥١٠٦	ذات فائدة ثابتة
٧٦٤٠٩٥٥	٨٦٦٣١٢٤	المجموع

تحليل الموجودات المالية حسب توفر الأسعار السوقية:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧	
٢٥٠٥٣٦	٥٣٠٩٠٠	موجودات مالية متوفرة لها أسعار سوقية :
١٠١٩٥٥٩	١١١٧٤٥٠	أذونات خزينة
١٤١٠٦٠٤	١٤٦٩٢٢٠	سندات حكومية وبكفالتها
٢٦٨٠٦٩٩	٣١١٧٥٧٠	سندات شركات
		المجموع

موجودات مالية غير متوفرة لها أسعار سوقية :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧	
١٨٣٩١٧٢	١٧٨٥٥٥٢	أذونات خزينة
٢٩١٣٢٥٧	٣٥٥٦٣٨٠	سندات حكومية وبكفالتها
٢٠٧٨٢٧	٢٠٣٦٢٢	سندات شركات
٤٩٦٠٢٥٦	٥٥٤٥٥٥٤	المجموع
٧٦٤٠٩٥٥	٨٦٦٣١٢٤	المجموع الكلي

ان تفاصيل حركة مخصص تدني الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧	
٢٨٩٦٧	٢٧١٤٢	رصيد بداية السنة
(١٨٢٥)	٧٤٢	تعديلات فرق عملة
٢٧١٤٢	٢٧٨٨٤	رصيد نهاية الفترة / السنة

تم خلال التسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ بيع بعض الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة بمبلغ ٣٥,٩ مليون دولار أمريكي (٤٢٤,٥ مليون دولار أمريكي خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

١١ - موجودات ثابتة

بلغت اضافات واستثمارات الموجودات الثابتة ٣٢,٨ مليون دولار أمريكي و ٢١,٤ مليون دولار أمريكي على التوالي خلال التسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (٧٧,٩ مليون دولار أمريكي و ٢٢,٥ مليون دولار أمريكي للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦).

بلغت تكلفة الموجودات الثابتة المستهلكة بالكامل ٢٣٣,٨ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (٢٤٢,٥ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

١٢ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ أيلول ٢٠١٧	٣١ كانون الأول ٢٠١٦	
١٩٩ ٠١٣	١٨٤ ٥٦٨	فوائد للقبض
١١٩ ٥٤٢	٩٣ ٥٧٢	مصاريف مدفوعة مقدماً
٥٥ ٥٨١	٥٠ ٠٤١	موجودات آلت ملكيتها للمجموعة وقاء لديون مستحقة *
١٩ ٩١٩	٢٠ ٤٤٢	موجودات غير ملموسة
١٢٦ ٣١٤	١٢٣ ٥٨٠	موجودات متفرقة أخرى
٥٢٠ ٣٦٩	٤٧٢ ٢٠٣	المجموع

* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من هذه الموجودات خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة.

١٣ - ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٣٠ أيلول ٢٠١٧				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		
		كبرى	صغيرة ومتوسطة	أفراد
١٢ ٣٦٦ ٦٨١	٤٠٦ ١٤٩	٢ ٢١٠ ٩٠٨	٢ ٠٧٧ ٨٩٦	٧ ٦٧١ ٧٢٨
٣ ٢٤٣ ٩٠٠	١٢٠	٢٠ ٤١١	١٨٢ ٩٨٨	٣ ٠٤٠ ٣٨١
١٤ ٩٥٠ ١٠٦	١ ٩٦٧ ٢٨٧	٣ ٨٦٤ ٥٧٠	٩٠٩ ٥٦٩	٨ ٢٠٨ ٦٨٠
٣٣٤ ١٠٧	٥٦ ٠٣٣	٦٧ ٢٢٠	١٧ ٧٤٦	١٩٣ ١٠٨
٣٠ ٨٩٤ ٧٩٤	٢ ٤٢٩ ٥٨٩	٦ ١٦٣ ١٠٩	٣ ١٨٨ ١٩٩	١٩ ١١٣ ٨٩٧

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع التوفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

شهادات إيداع

المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد	
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
١٢ ٤١٤ ٧٠٣	٤٤١ ٩١٨	٢ ٥٠١ ٩٨٢	٢ ٠٥٨ ٠٢٧	٧ ٤١٢ ٧٧٦	حسابات جارية وتحت الطلب
٣ ١٦٣ ٤٩٥	١٦٤	٣٠ ٦٧٦	١٤٧ ٦٧٣	٢ ٩٨٤ ٩٨٢	ودائع التوفير
١٥ ٢٠٤ ٢٢٢	٢ ٢٩٦ ٣٧١	٤ ٣٨٧ ٦١٤	١ ٠٩١ ٥٠٨	٧ ٤٢٨ ٧٢٩	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٢٩٩ ٧٣٢	٣٥ ٨٧٤	٥٧ ٧٥٠	١٤ ٤٦٠	١٩١ ٦٤٨	شهادات إيداع
٣١ ٠٨٢ ١٥٢	٢ ٧٧٤ ٣٢٧	٦ ٩٧٨ ٠٢٢	٣ ٣١١ ٦٦٨	١٨ ٠١٨ ١٣٥	المجموع

- بلغت قيمة ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الاردني ٢١٠ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٠,٧ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (٦٧٩ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٢,٢ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

- بلغت قيمة ودائع العملاء التي لا تحمل فوائد ١١٠٠٥,٤ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٣٥,٦ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (١١٠٨٦,٧ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٣٥,٧ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة المسحب) ١٣٥,٥ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٠,٤ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (١٣٦,٧ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٠,٤ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

- بلغت الودائع الجامدة ٤٣٨,١ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١,٤ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (٣٤٥,٤ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١,١ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

١٤ - أموال مقترضة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ ليلول	٣١ كانون الأول
٢٠١٧	٢٠١٦
٥٧ ٤٠٤	٣٠ ٤٣٤
١٥٨ ٧٤٣	٢٤٠ ٧٥١
٢١٦ ١٤٧	٢٧١ ١٨٥

من بنك مركزية*

من بنوك ومؤسسات مالية **

المجموع

تحليل الأموال المقترضة حسب طبيعة القوائد

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ ليلول	٣١ كانون الأول
٢٠١٧	٢٠١٦
٨٥ ٦٩٣	٨٣ ٤٣٧
١٣٠ ٤٥٤	١٨٧ ٧٤٨
٢١٦ ١٤٧	٢٧١ ١٨٥

ذات فائدة متغيرة

ذات فائدة ثابتة

المجموع

* قام البنك العربي فروع الأربن خلال العام ٢٠١٣ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٥,٦ مليون دولار لمدة (١٥) عاماً منها (٥) أعوام فترة سماح وبسعة فائدة (٢,٥%) لعام ٢٠١٣ وبنسبة متغيرة (١,٨%+٦ أشهر) كما عد عام ٢٠١٣. تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بموجب القسط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام ويبلغ رصيد القرض ٥,٦ مليون دولار كما في ٣٠ ليلول ٢٠١٧ (٥,٦ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

* قام البنك العربي فروع الأربن خلال العام ٢٠١٤ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٣,٩ مليون دولار لمدة (١٠) أعوام منها (٣) أعوام فترة سماح وبسعة فائدة ثلثة (٢,٥%) بهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والمتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بشكل القسط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام ويبلغ رصيد القرض ٣,٩ مليون دولار كما في ٣٠ ليلول ٢٠١٧ (٣,٩ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

* قام البنك العربي فروع الأربن خلال العام ٢٠١٥ و٢٠١٦ بفتح قروض مقابل سلف متوسطة الأجل من البنك المركزي بسعر فائدة ثابت يساوي سعر فائدة الخصم الفائق يوم منح السلفة مطروحاً عنه ٠,٧% ويتم سداد السلف بما يتوافق مع انخفاض القسط القروض المتوسطة والمتناهية الصغر والتي تسدد بموجب القسط شهرية فداً من شهر تشرين الأول ٢٠١٧ و تنتهي في شهر ليلول ٢٠٢٦. ويبلغ رصيد السلف ٤٢,٧ مليون دولار كما في ٣٠ ليلول ٢٠١٧ (١٨ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

* قام البنك العربي فروع الأربن خلال العام ٢٠١٦ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٥,١ مليون دولار لمدة (١٥) عاماً منها (٥) أعوام فترة سماح وبسعة فائدة متغيرة (١,٨٥% + ٦ أشهر) لتهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بموجب القسط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام ويبلغ رصيد القرض ٥,١ مليون دولار كما في ٣٠ ليلول ٢٠١٧ (٢,٨ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

** قام البنك العربي فروع الأربن خلال العام ٢٠١٦ بتوقيع اتفاقية قرض مع بنك أبو طلي الوطني بقيمة ٧٥ مليون دولار لمدة عامين وبسعة فائدة متغيرة (٢%+٦ أشهر) لتضع الفائدة على ٤ سعرات خلال السنة ويتم التسديد بدفعة صفر القرض، حيث بلغ الرصيد ٧٥ مليون دولار كما في ٣٠ ليلول ٢٠١٧ (٧٥ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

** قام البنك العربي فروع الأربن خلال العام ٢٠١٧ بتوقيع اتفاقيات قروض مع شركة مونتسي سوسايتيز المصرية في دبي بسعة فائدة ثلثة التراجع بين (٠,٨٥% - ٠,٨٩٢%) حيث بلغ الرصيد ١٥,٣ مليون دولار كما في ٣٠ ليلول ٢٠١٧ وبسحق أول حد بتاريخ ٢ تشرين الأول ٢٠١٧ وأمر حد بتاريخ ١٩ آذار ٢٠١٨.

* قام البنك العربي فروع الأربن خلال العام ٢٠١٦ بالافتراض من بنوك ومؤسسات مالية بسعر فائدة ثابت (٢,٨٥%) حيث استحق آخر حد بتاريخ ٩ آذار ٢٠١٧. وبلغ الرصيد مسفر مليون دولار كما في ٣٠ ليلول ٢٠١٧ (١٠,٢٧ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

** قام البنك العربي فروع الأربن خلال العام ٢٠١٧ بتوقيع اتفاقية قرض مع بنك أبو طلي الوطني بقيمة ١٨,٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ ليلول ٢٠١٧ (١٦,٣١ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦) حيث أن سلف الفضة (٠,٢٥%) وأعلى سعر فائدة (٦,٠٠%) وتاريخ آخر استحقاق ١٩ آذار ٢٠٢٢. ولجهد الثاني بين أهم التفاصيل --

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ ليلول	٣١ كانون الأول
٢٠١٧	٢٠١٦
٨ ٧٤٥	٨ ١٢٤
١٤ ٤٣٢	١٦ ٦٥٥
٤٥ ٢٥٩	٣٨ ٣٤٠
٦٨ ٤٣٦	٦٣ ١١٩

قروض تستحق خلال سنة

قروض تستحق بعد سنة وأقل من ثلاث سنوات

قروض تستحق بعد ثلاث سنوات

المجموع

١٥ - مصروف ضريبة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ ليلول	٣١ كانون الأول
٢٠١٧	٢٠١٦
٢٤٢ ٣٧٧	٢٣٥ ٩١٨
٢٠٥ ٥٣٠	٢٧٥ ٩٥١
(٢١٥ ١٠٩)	(٢٦٩ ٤٩٢)
٢٣٢ ٧٩٨	٢٤٢ ٣٧٧

رصيد بداية السنة

مصرف صريفة الدخل

صريفة دخل متفرقة

رصيد نهاية الفترة / السنة

بآلاف الدولارات الأمريكية	
للفتحة لشهر المنتهية في ٣٠ ليلول	
٢٠١٧	٢٠١٦
٢٠٥ ٥٣٠	٢١١ ٧٢٨
(٦ ٤٣٨)	(١٣ ٨٦١)
١٩٩ ٠٩٢	١٩٧ ٨٦٧

يصل مصروف ضريبة الدخل لظاهر في قائمة الدخل العرطل للموحد الموجر ما يلي:

مصرف ضريبة الدخل لفترة

أثر صريفة للموطة

المجموع

- تلع سعة ضريبة الدخل السائدة في الأربن ٢٥% وتوقع سعة ضريبة الدخل السائدة في البلدان التي يوجد للمجموعة فروع فيها من سعر إلى ٣٧% كما في ٣٠ ليلول ٢٠١٧ و٣١ كانون الأول ٢٠١٦.

- حصلت الفروع والشركات التابعة لمجموعة البنك العربي على معاملات ضريبة حثولة تراجيح بين عام ٢٠١٦ مثل البنك العربي الإمارات والبنك العربي السوداني المحدود و عام ٢٠١٧ مثل البنك العربي مصر .

١٦ - مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧	
١٢٢ ٨٠٦	١٦٠ ٩١٩	فوائد للدفع
١٨٥ ٣٣٤	١٨٢ ٦١٠	أوراق للدفع
٦٨ ٨٦٠	٦٥ ٠٠١	فوائد وعمولات مقبوضة مقدماً
٥٩ ٨٦٤	٦٤ ٤٢٤	مصاريف مستحقة غير منفوعة
١٣ ٣٤٣	١٦ ٥٨١	أرباح سنوزع على المساهمين
٦٢١ ٩٢١	٦٥٢ ٢٥٢	مطلوبات مختلفة أخرى*
١ ٠٧٢ ١٢٨	١ ١٤١ ٧٨٧	المجموع

* يشمل هذا البند مطلوبات عائدة لاجباء قانونية مرتقبة (إيضاح ٣٣).

١٧ - رأس المال وعلاوة الإصدار والاحتياطيات

- أ - بلغ رأس مال المجموعة ٩٢٦,٦ مليون دولار أمريكي موزعة على ٦٤٠,٨ مليون سهم كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.
- ب - بلغ رصيد علاوة الإصدار ١٢٢٥,٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.
- ج - لم يتم البنك بإقتطاع الاحتياطيات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه المعلومات المالية مرحلية ويتم إجراء الإقتطاعات في نهاية السنة المالية.

١٨ - أرباح متدورة

إن الحركة على حساب الأرباح المتدورة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧	
١ ٥٠٢ ٨٦٧	١ ٧٣٨ ٢٢٥	رصيد بداية السنة
٥٢٢ ١٨٧	٥٩٢ ٤٩٤	الربح للفترة / للسنة العائد لمساهمي البنك
(٦٨٠)	٢٩٠	المحول من احتياطي تقييم إستثمارات إلى الأرباح المتدورة
(٢٣١ ٢٧٧)	(٢٧٨ ١٨٢)	الأرباح الموزعة
(٤٥ ٣٧٨)	-	المحول إلى الاحتياطي الاجباري
-	(١٤ ١٠٠)	المحول إلى احتياطي مخاطر مصرفية عامة
(٩ ٤٩٤)	(٥ ٧٨٢)	تعديلات خلال الفترة / السنة
١ ٧٣٨ ٢٢٥	٢ ٠٣٢ ٩٤٥	رصيد نهاية الفترة / السنة

- * قامت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي ش م ع في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٣٠ آذار ٢٠١٧ بالمصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠١٦ بنسبة ٣٠% من القيمة الاسمية اي ما يعادل ٢٧١,١ مليون دولار أمريكي (قامت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي ش م ع في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٣١ آذار ٢٠١٦ بالمصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠١٥ بنسبة ٢٥% من القيمة الاسمية للاسهم اي ما يعادل ٢٢٥,٩ مليون دولار أمريكي).
- * تشمل الأرباح المتدورة موجودات ضريبية مؤجلة مفيدة التصرف بمبلغ ٨٤,٨ مليون دولار أمريكي، وأرباح تقييم غير متحققة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ١,٨ مليون دولار أمريكي، وبلغت قيمة الأرباح المتدورة التي لا يمكن التصرف بها الا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ٢,٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ .
- * تتضمن الأرباح المتدورة خسائر غير متحققة بمبلغ (١٠٩,١) مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ والتي تمثل أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩).
- * يحظر التصرف بمبلغ (٢٩٤,٢) مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية و البنك المركزي الأردني.

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧
٩٧٨ ١٥٧	١ ٠٦٠ ٧٢٥
٥٠ ٣٤٧	٣٥ ٣٢٠
١٠ ١٣٩	٢٧ ٤٥٨
٨ ٩٧٥	١٢ ٠٢٧
٣٦٩ ٤٧١	٣١٣ ٢١٦
١ ٤١٧ ٠٨٩	١ ٤٤٨ ٧٤٦

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة *

أرصدة لدى بنوك مركزية

ارصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣٠ أيلول ٢٠١٧					
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٣٥ ٥٧٩	٧٣	٢ ٦٠٧	٢٠ ٠٥٤	٩ ٦٢١	٣ ٢٢٤
٢٥٥ ٩٣٣	١٣ ٤١٧	٢٨٧	١٧٦ ٩١٦	٦٠ ٠٨١	٥ ٢٣٢
٦٥٣ ٧٥٦	٣٦ ٢٣٧	٢ ٥٤٦	٣٧٨ ٩٨٥	٦٧ ٩٨٤	١٦٨ ٠٠٤
١٠٤ ٦٦٥	-	-	٣ ٨٢٦	٥ ٢١٠	٩٥ ٦٢٩
١٠ ٧٩٢	-	-	-	-	١٠ ٧٩٢
١ ٠٦٠ ٧٢٥	٤٩ ٧٢٧	٥ ٤٤٠	٥٧٩ ٧٨١	١٤٢ ٨٩٦	٢٨٢ ٨٨١

كمبيالات واسناد مخصصة

حسابات جارية مدينة

سلف وقروض

قروض عقارية

بطاقات إئتمان

المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣٠ أيلول ٢٠١٦					
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٣١ ٦٨٩	٣٠	٢ ١٥٦	١٧ ٤٣٠	٨ ٥٨٤	٣ ٤٨٩
٢٣٥ ٠٥٥	١٣ ٣٤٧	١١٢	١٦٢ ٦٣٩	٥٢ ٨٨٠	٦ ٠٧٧
٥٩٨ ٣٧٦	٣٧ ٥٤٨	٢ ٦١٨	٣٣٦ ٥٤٥	٥٩ ٠١١	١٦٢ ٦٥٤
١٠١ ١٢٠	-	-	٤ ٦٥٣	٥ ٢١٦	٩١ ٢٥١
١١ ٩١٧	-	-	-	-	١١ ٩١٧
٩٧٨ ١٥٧	٥٠ ٩٢٥	٤ ٨٨٦	٥٢١ ٢٦٧	١٢٥ ٦٩١	٢٧٥ ٣٨٨

كمبيالات واسناد مخصصة

حسابات جارية مدينة

سلف وقروض

قروض عقارية

بطاقات إئتمان

المجموع

٢٠ - فوائد مدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧	
٤٨٧ ٧٠١	٤٧٤ ٩١٢	ودائع عملاء *
٣٥ ٦٢٣	٤٩ ٧٨٦	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٦ ٤٠٦	٢٩ ٢٢٦	تأمينات نقدية
٤ ٢٧٣	٥ ١٩١	أموال مقرضة
١٩ ١٢٦	١٩ ٤٩٧	رسوم ضمان الودائع
٥٧٣ ١٢٩	٥٧٨ ٦١٢	المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد المدينة على ودايع العملاء :

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٣٠ أيلول ٢٠١٧				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبرى	صغيرة ومتوسطة	
٢٦ ١٧١	٤ ٣١٥	١٢ ٣٢٨	١ ٦١٥	٧ ٩١٣
٢٧ ٢٤٤	-	١٥٤	٢ ٣٩٦	٢٤ ٦٩٤
٣٩٨ ٠٨٤	٥٧ ٧٢١	١١٧ ٥٩٥	٢١ ٦٧٢	٢٠١ ٠٩٦
٢٣ ٤١٣	٣ ٣٨٣	٢ ٨١٢	٧٢٤	١٦ ٤٩٤
٤٧٤ ٩١٢	٦٥ ٤١٩	١٣٢ ٨٨٩	٢٦ ٤٠٧	٢٥٠ ١٩٧

جارية وتحت الطلب
توفير
لأجل وخاضعة لأشعار
شهادات إيداع
المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٣٠ أيلول ٢٠١٦				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبرى	صغيرة ومتوسطة	
٣١ ٣٠١	٤ ٦٩٩	٨ ١٩٠	٢ ٣٣٥	١٦ ٠٧٧
٢٧ ٦٠٩	٦٦	٣٦٣	٢ ٦٩٢	٢٤ ٤٨٨
٣٩٧ ٨٦٣	٦٦ ٥٨٣	١٢٠ ٧١١	٢٠ ٤٨٧	١٩٠ ٠٨٢
٣٠ ٩٢٨	٢ ٥١٩	١ ٩٩٨	٤١٩	٢٥ ٩٩٢
٤٨٧ ٧٠١	٧٣ ٨٦٧	١٣١ ٢٦٢	٢٥ ٩٣٣	٢٥٦ ٦٣٩

جارية وتحت الطلب
توفير
لأجل وخاضعة لأشعار
شهادات إيداع
المجموع

٢١ - صافي إيرادات العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧
٧٣ ٣٣٤	٦٥ ٥٥٦
١٠٧ ٤٩٩	١٠٤ ٠٩٠
١٠ ٨٣٠	٩ ٣٧٨
٧٤ ٧٩٨	٧٣ ١١٤
(٢٢ ٨٠٣)	(٢٥ ١٦١)
<u>٢٤٣ ٦٥٨</u>	<u>٢٢٦ ٩٧٧</u>

عمولات دائنة:

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

تسهيلات ائتمانية غير مباشرة

حسابات مدارة لصالح العملاء

أخرى

ينزل: عمولات مدينة

صافي إيرادات العمولات

٢٢ - أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٣٠ أيلول ٢٠١٦		٣٠ أيلول ٢٠١٧		
المجموع	المجموع	أرباح		
		توزيعات أرباح	(خسائر) غير متحققة	أرباح متحققة
٢ ٥٨٠	٤ ٤٤٤	-	٢ ٠١٩	٢ ٤٢٥
(٩٢)	١٨٢	١ ٢٣٤	(١ ٠٥٢)	-
(٢٣١)	٨٤٦	-	٨٤٦	-
<u>٢ ٢٥٧</u>	<u>٥ ٤٧٢</u>	<u>١ ٢٣٤</u>	<u>١ ٨١٣</u>	<u>٢ ٤٢٥</u>

اذونات خزينة وسندات

أسهم شركات

صناديق استثمارية

المجموع

٢٣ - إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧
١٤ ٢٤٩	١٤ ٢٨٦
٤ ١٦٧	٢ ٩٣٧
(٣٧٠)	١٧
٢٣ ٩٦٦	١٩ ٦٥٦
<u>٤٢ ٠١٢</u>	<u>٣٦ ٨٩٦</u>

إيرادات خدمات العملاء

بدل إيجار صناديق حديدية وإيجارات أخرى

أرباح (خسائر) مشتقات مالية

إيرادات أخرى

المجموع

٢٤ - قطاعات الأعمال:

يوجد مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء المجموعة وتقوم بتطويرها دائماً بما يتناسب مع التغيير المستمر في بيئة العمل المصرفي وأدواته الحديثة و يتم استخدامها من قبل الإدارة التنفيذية في المجموعة، وفيما يلي موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخططها المستقبلية:

١. مجموعة إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

تقوم مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية بالعمل على تلبية احتياجات الشركات والمؤسسات الدولية والاقليمية والمحلية التمويلية المختلفة بالإضافة الى الخدمات المصرفية المتنوعة، من خلال شبكة فروعها المنتشرة حول العالم، بدء من الاقراض التجاري، و التمويل التجاري و ادارة النقد وصولاً الى التسهيلات التمويلية المركبة. كما ويوفر البنك العربي لعملائه من القطاعات الخاصة والعامة، والشركات الكبرى، والمؤسسات متوسطة وصغيرة الحجم بالإضافة الى المؤسسات المالية، منتجات والخدمات وحلول متطورة ومخصصة، من خلال قنوات مصرفية لتنفيذ معاملاتهم بكل فاعلية، عن طريق الفروع او القنوات الالكترونية المختلفة.

٢. مجموعة الخزينة

تدير الخزينة في البنك العربي مخاطر السوق والسيولة، كما تقدم المشورة وخدمات التداول لعملاء البنك العربي عالمياً.

تتولى إدارة الخزينة في البنك العربي مسؤوليات متعددة، يأتي في مقدمتها:

- إدارة السيولة بحسب أعلى معايير الكفاءة وضمن الحدود المقررة، مع ضمان توفر السيولة لقطاعات الأعمال بشكل كاف في جميع الأوقات.
- إدارة مخاطر السوق ضمن الحدود المقررة.
- تحقيق إيرادات عن طريق إدارة كل من السيولة ومخاطر السوق.
- الحد من استخدام المشتقات المالية.
- تنفيذ العمليات المتعلقة بشراء وبيع السندات والمشتقات المالية وتبديل العملات الأجنبية مع خبراء السوق. كما وتنفذ الخزينة عمليات الإقراض والاقراض الخاصة بالسوق النقدي مع البنوك والمؤسسات المالية الأخرى.
- بيع العملاء الأجنبية والمشتقات والمنتجات المالية الأخرى للعملاء.
- تقديم المشورة المتعلقة باستهلاك وإدارة السيولة ومخاطر السوق لأقسام البنك ذات العلاقة.

٣. مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

يوفر قطاع الخدمات المصرفية للأفراد باقة من البرامج المصممة خصيصاً لتلبية احتياجات قطاعات مختلفة من العملاء وتمتد هذه البرامج لتشمل برنامج جيل العربي الخاص بالأطفال وصولاً الى البرنامج الحصري "إيليت" الذي يخدم عملاءنا المميزين والمتوفر الآن في اسواقنا الرئيسية. ويسعى البنك الى مواصلة تطوير برامجه بما يتناسب مع قطاعات العملاء المختلفة مع تقديم نموذج ادارة العلاقة المناسب، حيث تمثل هذه البرامج جوهر خدماتنا تماشياً مع الاحتياجات والتوقعات المتزايدة للعملاء. كما يسعى هذا القطاع إلى التواصل المباشر مع فئات العملاء المستهدفة من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق شبكة الفروع والقنوات الإلكترونية كالخدمات المصرفية عبر الانترنت والهواتف المحمولة ومركز الاتصال الهاتفي المباشر والصرافات الآلية والرسائل القصيرة عبر الهواتف المحمولة.

معلومات عن قطاعات المجموعة

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣٠ أيلول ٢٠١٦		٣٠ أيلول ٢٠١٧					
المجموع	المجموع	أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد		الفرزينة	الأصول المصرفية للشركات والمؤسسات المالية	
			خدمات التجزئة	البنكية			
١ ٤٥٢ ٢٧٦	١ ٤٨٦ ٧٩١	٣٠٨ ٤١١	١٦٧ ٤٧٤	(٥٧ ٣٧٢)	٣٧٢ ٤٨٥	٦٩٤ ٧٩٣ إجمالي الدخل	
-	-	-	٩٠ ٣٠٢	١٦١ ٦٣٧	(١١٩ ٣٨٩)	(١٣٢ ٥٥٠) صافي الدخل من المولد بين القطاعات	
						ينزل:	
٦١ ١٩٦	٩٤ ١٣٦	-	٣ ٥١١	٣٦٥	-	٩٠ ٢٦٠ مخصص تقني تسهيلات لتغطية مباشرة بالتكلفة المغطاة	
١٨ ٢٧٧	١٥ ٤٣٦	-	٥ ٥٦٠	١ ٤٦٢	٢ ٤٧٣	٥ ٩٣١ مخصصات أخرى	
٢٤٣ ٢٠٩	٢٥٨ ٨٠٧	٥ ٨٦٢	١١٠ ٣٩٠	٢٠ ٩٦٢	١٤ ٠٧٤	١٠٧ ٥١٩ المصاريف الإدارية المباشرة	
١ ١٢٩ ٥٩٤	١ ١١٨ ٤٢٢	٣٠٢ ٥٤٩	١٣٨ ٣١٥	٨١ ٤٧٦	٢٣٧ ٥٤٩	٣٥٨ ٥٣٣ نتائج أصول القطاع	
٣١٣ ٨٠٢	٣١٨ ٥٦٦	١ ٨٥٥	١٠٤ ٤٨٦	٣٣ ٢٩٧	٤٤ ٧٦٥	١٣٤ ١٦٣ ينزل: مصاريف غير مباشرة موزعة على القطاعات	
٨١٥ ٧٩٢	٧٩٩ ٨٥٦	٣٠٠ ٩٩٤	٣٣ ٨٢٩	٤٨ ١٧٩	١٩٢ ٧٨٤	٢٢٤ ٣٧٠ الربح قبل الضرائب	
١٩٧ ٨٦٧	١٩٩ ٠٩٢	٨١ ٨٩٨	١٣ ٣٨٥	١٢ ٩٠٠	٤٤ ٨٣٨	٤٦ ٠٧١ ينزل: ضريبة الدخل	
٦١٧ ٩٢٥	٦٠٠ ٧٦٤	٢١٨ ٧٩٦	٢٠ ٤٤٤	٣٥ ٢٧٩	١٤٧ ٩٤٦	١٧٨ ٢٩٩ الربح للفترة	
٤١ ٠١٣	٤١ ٤٩٨	-	٢٣ ٢٣٢	١ ٩٦٨	٣ ٥٤٤	١٢ ٧٥٤ مصروف الاستهلاكات و الأطفاءات	

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٦		٣٠ أيلول ٢٠١٧					
المجموع	المجموع	أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد		الفرزينة	الأصول المصرفية للشركات والمؤسسات المالية	
			خدمات التجزئة	البنكية			
						معلومات أخرى	
٤٤ ٣٨٢ ٣٨٢	٤٤ ٩١٥ ٨٩٠	١ ٢١٥ ٥١٢	٤ ٤٢٥ ٠٥٦	٢ ٧٥٦ ١٧٩	١٨ ٢٥٩ ٣٧٩	١٨ ٢٥٩ ٧٦٤ موجودات القطاع	
-	-	٥ ٣٦٢ ١٧٣	٣ ٣١٠ ٠٤٠	١٠ ٣٤٨ ٠٨٥	-	- الموجودات بين القطاعات	
٣ ٠٧٧ ٠٠٨	٣ ١٦٩ ٩١٦	٣ ١٦٩ ٩١٦	-	-	-	- الاستثمارات في شركات حليفة	
٤٧ ٤٦٠ ٣٩١	٤٨ ٠٨٥ ٨٠٦	٩ ٧٤٧ ٦٠١	٧ ٧٣٥ ٠٩٦	١٣ ١٠٤ ٢٦٤	١٨ ٢٥٩ ٣٧٩	١٨ ٢٥٩ ٧٦٤ مجموع الموجودات	
٣٩ ٢٩٥ ٨٥٥	٣٩ ٥٨٧ ٠٦٠	١ ٢٤٨ ٨٥٥	٧ ٧٣٥ ٠٩٦	١٣ ١٠٤ ٢٦٤	٢ ٩٤٩ ٨٤٢	١٤ ٥٤٩ ٠٠٣ مطلوبات القطاع	
٨ ١٦٤ ٥٣٦	٨ ٤٩٨ ٧٤٦	٨ ٤٩٨ ٧٤٦	-	-	-	- حقوق الملكية	
-	-	-	-	-	١٥ ٣٠٩ ٥٣٧	٣ ٧١٠ ٧٦١ مطلوبات بين القطاعات	
٤٧ ٤٦٠ ٣٩١	٤٨ ٠٨٥ ٨٠٦	٩ ٧٤٧ ٦٠١	٧ ٧٣٥ ٠٩٦	١٣ ١٠٤ ٢٦٤	١٨ ٢٥٩ ٣٧٩	١٨ ٢٥٩ ٧٦٤ مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	

٢٥ - استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة

يبين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والمطلوبات المحتملة على أساس الاستحقاق :

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٣٠ أيلول ٢٠١٧				
المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	
١ ٩٤١ ٤٤١	-	٤ ٥٤٧	١ ٩٣٦ ٨٩٤	اعتمادات
٦٨٤ ٧٩٢	-	١٣ ٧٠٤	٦٧١ ٠٨٨	قبولات
				كفالات :
٩٦١ ٩٩٨	١٧ ٨٤٥	١٥٩ ٧٣٦	٧٨٤ ٤١٧	- دفع
٦ ٢٠١ ٦٢٧	٤٠٥ ٢٩٥	١ ٦٥٠ ٤٤١	٤ ١٤٥ ٨٩١	- حسن التنفيذ
٣ ٩٤٠ ٧٠٨	٧٦ ٣٥٠	٨٩٦ ١٣٢	٢ ٩٦٨ ٢٢٦	- أخرى
٥ ١٤٦ ٠٧٨	٩٠ ٦٣٥	٣٨٥ ٥٢٥	٤ ٦٦٩ ٩١٨	تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة
١٨ ٨٧٦ ٦٤٤	٥٩٠ ١٢٥	٣ ١١٠ ٠٨٥	١٥ ١٧٦ ٤٣٤	المجموع
١٩ ٥٩٦	-	١٧ ٤١٦	٢ ١٨٠	عقود مشاريع انشائية
٨ ٦٤٧	٧٦٣	١ ٩٥٨	٥ ٩٢٦	عقود مشتريات
٣٩ ٩٠٠	٢٠ ٣٨٢	١٤ ٤٧٤	٥ ٠٤٤	عقود ايجار تشغيلية
٦٨ ١٤٣	٢١ ١٤٥	٣٣ ٨٤٨	١٣ ١٥٠	المجموع
بآلاف الدولارات الأمريكية				
٣١ كانون الأول ٢٠١٦				
المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	
٢ ١٥٦ ١٥٩	-	٢٣ ٤٣٢	٢ ١٣٢ ٧٢٧	اعتمادات
٦٥٣ ١٥٨	-	١٤ ٠٩٣	٦٣٩ ٠٦٥	قبولات
				كفالات :
٩٢١ ٦٧٤	٣١ ٦٨٩	٢٠٩ ٢٩٠	٦٨٠ ٦٩٥	- دفع
٦ ٧٧٦ ٦١٣	١ ١٢٨ ١٨٠	١ ٨٣٨ ٨٤٢	٣ ٨٠٩ ٥٩١	- حسن التنفيذ
٤ ٢١٤ ٦٥٠	٥٥٨ ١٧٣	٨٥٧ ٢٣١	٢ ٧٩٩ ٢٤٦	- أخرى
٤ ٩٤٠ ٠٠٦	٥٧ ٦٨٠	٤٤٤ ٩٢٠	٤ ٤٣٧ ٤٠٦	تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة
١٩ ٦٦٢ ٢٦٠	١ ٧٧٥ ٧٢٢	٣ ٣٨٧ ٨٠٨	١٤ ٤٩٨ ٧٣٠	المجموع
١٩ ٩١٣	-	١٧ ٨٠٥	٢ ١٠٨	عقود مشاريع انشائية
١١ ٦٢٣	٩٥٤	٢ ١٣٤	٨ ٥٣٥	عقود مشتريات
٣٧ ٠٣١	٢٢ ٣٦١	٩ ٩٥٨	٤ ٧١٢	عقود ايجار تشغيلية
٦٨ ٥٦٧	٢٣ ٣١٥	٢٩ ٨٩٧	١٥ ٣٥٥	المجموع

٢٦ - التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب التوزيع الجغرافي :

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣٠ أيلول ٢٠١٧

المجموع	بقية دول العالم	أمريكا	أوروبا	آسيا *	البلدان العربية		الأردن
					الأخرى	الأردن	
٦ ٨٠٤ ٩١٧	٨ ٠٧٩	-	٢ ١١٨ ٨٥٣	٧٣٦	٢ ٥٢٥ ٧٦٢	٢ ١٥١ ٤٨٧	ارصدة لدى بنوك مركزية
٣ ٧٠٩ ٩٥٢	٥٩ ٠٣٥	٧٢٩ ٩٣٧	١ ١٩٦ ٩٢٥	١٦٠ ٢١٣	١ ٣٣٨ ١٠٦	٢٢٥ ٧٣٦	ارصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٣٨ ٨٩٩	-	-	٢٤١ ٤٩٢	٣٩ ٧٣٣	١٥٧ ٦٨٤	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٣ ١٧٩ ٥٧٠	٦٥٩ ٩٦٩	٤٠ ١٤٦	٩١٤ ٣٢٧	٢٧٨ ٥٣٤	١٤ ١٨٩ ٣٩٥	٧ ٠٩٧ ١٩٩	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٥ ٢٦٤ ٩٦٤	٢٧٤ ٦٣٣	٦٧	٨٤ ٢٤٧	٩٦	٢ ٢٦٨ ٧٥٨	٢ ٦٣٧ ١٤١	أفراد
٢ ٩١٤ ٧٤٤	١٣٤ ٣٥٢	٣٠ ٥٠٣	٣٠٦ ١٢١	٧٦ ٤٨١	١ ٥٥٠ ٢٤٦	٨١٦ ٢٤١	شركات صغيرة ومتوسطة
١٣ ٦٤١ ٧٤٨	٢٥٠ ٩٨٤	٩ ٥٥٤	٥١٢ ٤٥٥	٢٠٠ ٧٥٠	٩ ١٥١ ٣٣٧	٣ ٥١٦ ٦٦٨	شركات كبرى
١٧٤ ٦٣٠	-	-	١٠ ٦٠٠	١ ٢٠٧	١٦١ ٣٢٨	١ ٤٩٥	بنوك ومؤسسات مالية
١ ١٨٣ ٤٨٤	-	-	١٠٤	-	١ ٠٥٧ ٧٢٦	١٢٥ ٦٥٤	حكومات وقطاع عام
٨ ٦٦٣ ١٢٤	٢٨٩ ٨٨٤	١٣٦ ٦٦٢	٥١٥ ٦٥١	١٣٣ ٦٥٧	٤ ١٧٨ ٤١٩	٣ ٤٠٨ ٨٥١	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٣٧٣ ٩١١	٦ ٣٣٦	١ ٠٣٢	٨٩ ٤٢٠	١ ٥٨٥	٢٠٨ ٥٧٨	٦٦ ٩٦٠	موجودات أخرى و مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٤٣ ١٧٠ ٣٧٣	١ ٠٢٣ ٣٠٣	٩٠٧ ٧٧٧	٥ ٠٧٦ ٦٦٨	٦١٤ ٤٥٨	٢٢ ٥٩٧ ٩٣٤	١٢ ٩٥٠ ٢٣٣	المجموع
٤٢ ٧٢٢ ٣٠٧	٨٨٢ ٤٨٤	١ ٠٦٠ ٢٥٤	٥ ٥١١ ٢٦٠	٩٤٥ ١٢٥	٢١ ٢٣٢ ٨٩٢	١٣ ٠٩٠ ٢٩٢	المجموع - كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

* باستثناء البلدان العربية .

٢٧ - التوضيح لمخاطر الائتمان للموجودات حسب القطاع الاقتصادي :
إن تفاصيل هذا البنك هي كما يلي :

المجموع	المكسبة	شركات										الترك											
		بنوك	مؤسسات مالية	خدمات عامة	أسهم	نقل	سياحة وفنادق	زراعة	تجارة	عقارات	انشاءات		صناعة وتعبئة										
٦٨٠٤٩١٧	٦٨٠٤٩١٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٣٧٠٩٩٥٢	-	٣٧٠٩٩٥٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٣٨٨٩٩	١٠١٧٩٦	٣٠٧٤٧٩	-	٢٩٦٢٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٣١٧٩٥٧	١١٨٣٤٨٤	١٧٤٦٣٠	٢٥٠٠٨٩٩	٢٧١٠	٦٠٢٦٢٣	٦١٢٩٠٣	٢٥٩٦٧٨	٣٨٣٢١٨٣	١٧٨٨٧١٩	٢٣٦٩٤٧٢	٤٥٧٧٦٥	٥٢٦٤٩٦٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٨٦٦٣١٤٤	٦٩٠٢٨٢	١٣٢٨٠٤	١٣٢٨٠٤	-	-	-	-	٤٠١١٧	١٤١٠٠	-	٩١٧٢١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٧٣٩١١	١٤٥٨٤٣	٨٠٥٣٦	٣٨٤٣٥	-	٨١١٨	٣٥٤٦	١٦٤٤	٢٧٥٣٣	٨٨١٧	٨٩٠١	٢٩٨٦٥	٢١١٦٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٣١٧٠٣٧٣	١٥٢٢٦٣٢٢	٥٦٦٦١٨٧	٢٦٧٢١٣٨	٢٧١٠	٦٣٩٩٠٥	٦١٦٤٤٩	٢٦٦٣٢٢	٣٨٩٩٨٣٣	١٨٢١٦٤٩	٢٣٧٨٣٧٣	٤٦٩٩٣٦١	٥٢٨١١٢٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

بالآلاف الدولارات الأمريكية
٣١ كانون الأول ٢٠١٦

المجموع	المكسبة	شركات										الترك											
		بنوك	مؤسسات مالية	خدمات عامة	أسهم	نقل	سياحة وفنادق	زراعة	تجارة	عقارات	انشاءات		صناعة وتعبئة										
٧٣٢١٢٤٦٩	٧٣٢١٢٤٦٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٧٩٨٢٩٩	-	٤٧٩٨٢٩٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٦٥٦٣١٢	٣٥٢٢٨٤	٢٧٤٤٠٤	-	٢٩٦٢٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢١٨١٨١٢١	١٢٥١٦٤٣	١٠٧٤٠٠	٢٧٢٧٩١٢	٥٧٥٨	٦٦٧٠٩٤	٦١٩٠٠٠	١٥٩٩٠٧	٣٧٠٨٨١٦	١٧٢٣٦٣٤	١٩٨٢٦١٣	٤٠٣٥٨٤٣	٤٩٥٥٠٠١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٧٦٤٠٩٥٥	٦٠٢٢٥٢٤	١٢٩٧١٦٤	١٤٣٦٨٢	-	-	-	-	٤٠٢٤٧	٢٨٢٠٠	١٥٩١٨	٩٣٢٢٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٢٦١٥١	١٢١٥٥١	٧٢٥٤٢	٤٠٩١٠	١٥	٧٤٠٩	٣٦٩١	١٧١٢	٢٤١٩٢	٨٢٥٩	١٢٩٣٠	٢٥٣٥٢	١٨٠٨٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٢٧٢٢٣٠٧	١٥٠٩٢٩٧١	٦٥٤٩٨٠٩	٢٩١٢٥٠٤	٥٧٧٣	٧٠٤١٢٧	٦٢٢٦٩١	١٦٦١١٩	٣٧٧٣٢٥٥	١٧٦٠٠٩٣	٢٠١١٤٦١	٤١٥٤٤٦٦	٤٩٧٣٠٨٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

أرصدة لدى بنوك مركزية
أرصدة ولديانات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالكتلة المملوكة
موجودات مالية أخرى بالكتلة المملوكة
موجودات أخرى و مشتقات مالية - قيمة عائلة موجبة
المجموع

٢٨ - إدارة رأس المال

قام البنك المركزي الأردني بتاريخ ٢٠١٦/١٠/٣١ بإصدار تعليمات كفاية رأس المال وفقاً لمعيار بازل III و إلغاء العمل بتعليمات كفاية رأس المال التنظيمي وفقاً لمعيار بازل II.

تقوم المجموعة بإدارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياتها التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق الملكية، ويتكون رأس المال كما عرفته اتفاقية بازل III كما هو مبين في الجدول التالي:-

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الاول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧
٧ ٤٥٦ ٧١٠	٧ ٨٤٧ ٧٩٥
(١ ٤٥٥ ٦٨١)	(٢ ٥٧٦ ١٦٤)
١٠ ٥١٥	٩ ٨٥٢
٣٨٦ ٠٢٢	٣٩٧ ٤١٩
(٩٥٦ ٨٢٦)	-
٥ ٤٤٠ ٧٤٠	٥ ٦٧٨ ٩٠٢
٣٤ ٦٨٨ ٦٨٢	٣٥ ٦٧٨ ٢٤٠
١٥,٦٨%	١٤,٧٨%
١٥,٦٨%	١٤,٨٠%
١٥,٦٨%	١٥,٩٢%

اجمالي رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية (CET1)
التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية)
رأس المال الاضافي
الشريحة الثانية من رأس المال
التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس مال الشريحة الثانية)
رأس المال التنظيمي
الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر
نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1)
نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى
نسبة كفاية رأس المال التنظيمي

- يقوم مجلس الادارة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل ربع سنوي، وكجزء من تلك المراجعة يقوم مجلس الادارة بالآخذ بعين الاعتبار كلفة رأس المال والمخاطر كاحدى العوامل الاساسية في ادارة رأس مال المجموعة وذلك من خلال وضع سياسة للتوزيعات النقدية ورسملة الاحتياطيات.

٢٩ - مستويات القيمة العادلة

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

يستخدم البنك الترتيب التالي لأساليب وبدائل التقييم وذلك في تحديد وحرض القيمة العادلة للأدوات المالية:

المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنه في الأسواق المعلنه لنفس الموجودات والمطلوبات.

المستوى الثاني: تقنيات أخرى حيث تكون كل المدخلات التي لها تأثير مهم على القيمة العادلة يمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر من معلومات السوق.

المستوى الثالث: تقنيات أخرى حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات من السوق ويمكن ملاحظتها.

أ - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة والمحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

إن بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة مقيمة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية ، والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية والمطلوبات المالية (طرق التقييم والمدخلات المستخدمة) :

العلاقة بين المدخلات الهامة غير الملموسة والقيمة العادلة	مدخلات هامة غير ملموسة	طريقة التقييم والمدخلات المستخدمة	مستوى القيمة المعلنة	القيمة العادلة بالآلاف الدولارات الأمريكية		الموجودات المالية / المطلوبات المالية
				٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧	
موجودات مالية بالقيمة العادلة						
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل:						
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنه في الاسواق المالية	المستوى الأول	٣٥٢ ٢٨٤	١٠١ ٧٩٦	ادوية وسندات حكومية
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنه في الاسواق المالية	المستوى الأول	٢٧٤ ٤٠٤	٣٠٧ ٤٧٩	سندات شركات
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثاني	٢٩ ٦٢٤	٢٩ ٦٢٤	سلف وقروض
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنه في الاسواق المالية	المستوى الأول	٤٢ ٧٠٤	٣٩ ٧٥٤	اسهم وصناديق استثمارية
				٦٩٨ ٥١٦	٤٧٨ ٦٥٣	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثاني	٥٨ ٠١١	٥٥ ٣٥٦	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر:						
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنه في الاسواق المالية	المستوى الأول	٢٥٨ ٩٢٠	٢٣٠ ٩٠٤	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق استخدام مؤشر القطاع في السوق	المستوى الثاني	٢١١ ٩٩٢	٢١١ ٦٦٦	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
				٤٧٠ ٩١٢	٤٤٢ ٥٧٠	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
				١ ٢٢٧ ٤٢٩	٩٧٦ ٥٣٩	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة
مطلوبات مالية بالقيمة العادلة						
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثاني	٥٢ ٥١٧	٤٢ ٣٣٤	مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
				٥٢ ٥١٧	٤٢ ٣٣٤	مجموع المطلوبات المالية بالقيمة العادلة

لم تكن هناك أي تحويلات بين المستوى الأول والمستوى الثاني خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ و خلال العام ٢٠١٦.

ب - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة والغير محددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

بمستثناء ما يرد في الجدول أدناه أننا نعتقد ان القيمة التقديرية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الطاهرة في القوائم المالية الموحدة للمجموعة تقرب قيمتها للعادلة:

مستوى القيمة العادلة	بالآلاف الدولارات الأمريكية	
	٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧
المستوى الثاني	١ ٣٦٢ ٧٧٧	١ ٣٦٢ ٧٧٧
المستوى الثاني	٣ ٢٥٧ ٣٣٦	٣ ٢٥٦ ١٩٠
المستوى الثاني	٦٥٣ ٠١٦	٦٥٢ ٦٩٧
المستوى الثاني	٤ ٨٠٠ ٥٦٣	٤ ٧٨٨ ٢٩٩
المستوى الثاني	٢١ ٩٩٣ ٦٧٢	٢١ ٨٩٨ ١٢١
المستوى الأول والثاني	٧ ٧١٥ ٩٦٩	٧ ٦٤٠ ٩٥٥
		٣٩ ٧٨٣ ٣٣٣
		٣٩ ٦٠٩ ٠٣٩
المستوى الثاني	٣ ٧٦٢ ٢٠١	٣ ٧٥٢ ٩٩٩
المستوى الثاني	٣١ ١٧٢ ٥٠٦	٣١ ٠٨٢ ١٥٢
المستوى الثاني	٢ ٥٦٩ ١١٤	٢ ٥٥١ ٤٢٦
المستوى الثاني	٢٧٥ ٤١٥	٢٧١ ١٨٥
		٣٧ ٧٧٩ ٢٣٦
		٣٨ ٠٥٠ ٥١٥
المستوى الثاني	١ ٥٥٧ ٠٢٠	١ ٥٥٧ ٠٢٠
المستوى الثاني	٢ ٤٣٠ ٣٠٨	٢ ٤٣٣ ٨٩٧
المستوى الثاني	٤١٤ ١٢١	٤١٤ ٧٣٣
المستوى الثاني	٣ ٧٠٩ ٩٥٢	٣ ٧١٣ ٠٥٢
المستوى الثاني	٢٣ ١٧٩ ٥٧٠	٢٣ ٢٨٤ ٦٢٧
المستوى الأول والثاني	٨ ٦٦٣ ١٢٤	٨ ٧٢٨ ٨٥٣
		٣٩ ٩٥٤ ٠٩٥
		٤٠ ١٤٢ ١٨٢
المستوى الثاني	٤ ١٠٢ ٢٨٩	٤ ١١٦ ٢٨٢
المستوى الثاني	٣٠ ٨٩٤ ٧٩٤	٣١ ٠١٨ ١١٤
المستوى الثاني	٢ ٦٨٨ ٤٨٣	٢ ٦٩٨ ٤٢٨
المستوى الثاني	٢١٦ ١٤٧	٢١٧ ٦٩١
		٣٧ ٩٠١ ٧١٣
		٣٨ ٠٥٠ ٥١٥

إن القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية والمتمتعة في فئة المستوى الثاني اعلاه تم تحديدها بما يتوافق مع نماذج التسعير المتمتعة والمقبولة بناء على خصم التكاليف التقديرية لأخذين بالاعتبار سعر الفائدة كأهم مدخل في الاحتساب.

٣٠ - الربح للسهم الواحد العائد لمساهمي البنك

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧	
بآلاف الدولارات الأمريكية		
٦١٠.٠٨٤	٥٩٢.٤٩٤	الربح للفترة العائد لمساهمي البنك
ألف سهم		
٦٤٠.٨٠٠	٦٤٠.٨٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
دولار أمريكي / سهم		
٠,٩٥	٠,٩٢	نصيب السهم من الربح للفترة (اساسي ومخفض)

٣١ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧	
٧.٩٧٤.٨٧٧	٧.٢٩٤.٥٦٥	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢.٨٠٦.٢٠٨	٢.٦٧٦.٩٥٦	يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٣.١٧٩.٣١١	٣.٣٠٦.٠٩٢	ينزل: ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٧.٦٠١.٧٧٤	٦.٦٦٥.٤٢٩	المجموع

٣٢ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣٠ أيلول ٢٠١٧			
اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة
٩٠ ٠٠٢	١١٦ ٤٨٢	-	١٩٦ ٢٠١
١٠٢ ٦٩٦	٢٠٤ ٧٦٦	٢٦٠ ٧٩٥	-
١٩٢ ٦٩٨	٣٢١ ٢٤٨	٢٦٠ ٧٩٥	١٩٦ ٢٠١

شركات حليفة

أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين

المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٦			
اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة
٩٢ ٧١٤	١١٩ ٥٧٣	-	٢٣١ ٤٢٣
٩٨ ٥٦٧	٤٥٢ ٦٤٨	٤٧٩ ٢٨٨	-
١٩١ ٢٨١	٥٧٢ ٢٢١	٤٧٩ ٢٨٨	٢٣١ ٤٢٣

شركات حليفة

أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين

المجموع

- إن تصنيف جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة لأطراف ذات علاقة هي ديون عاملة بحسب نظام التصنيف الائتماني للمجموعة ، كما لم يتم تسجيل أية مخصصات تندي في قيمة هذه التسهيلات .

بآلاف الدولارات الأمريكية		بآلاف الدولارات الأمريكية
٣٠ أيلول ٢٠١٧		
فوائد مدينة	فوائد دائنة	بآلاف الدولارات الأمريكية
٦٠٩	١ ٣٢٤	٣٠ أيلول ٢٠١٦
		٣٠ أيلول ٢٠١٦
فوائد مدينة	فوائد دائنة	بآلاف الدولارات الأمريكية
١ ٨٨٤	١ ٤١١	٣٠ أيلول ٢٠١٦

إن تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

شركات حليفة

شركات حليفة

- بلغت التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للإدارة العليا ١,٦ مليون دولار أمريكي والتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة ٨,٥ آلاف دولار أمريكي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (١,٦ مليون دولار أمريكي للتسهيلات الائتمانية المباشرة و ٨,٥ آلاف دولار أمريكي للتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء .

- بلغت ودائع الإدارة العليا ٢,٩ مليون دولار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للإدارة التنفيذية العليا للمجموعة في الأردن والخارج ما مجموعه ٤٤ مليون دولار أمريكي للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (٤٢,١ مليون دولار أمريكي للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦).

٣٣ - القضايا المقامة على المجموعة

أ- أقيمت دعاوى مدنية على البنك العربي ش.م.ع منذ عام ٢٠٠٤ أمام محكمة المقاطعة الشرقية لمدينة نيويورك من قبل مدعين أمريكيين وغير أمريكيين (أجانب) تتشابه من حيث الوقائع المزعومة والتي مفادها أن البنك العربي قد قام من خلال فرعه في نيويورك، بتحويل أموال إلى من وصفوا بالإرهابيين وبالمنظمات الإرهابية في فلسطين، وأنه بذلك قد ساعد وحرص على ارتكاب أعمال إرهابية أدت إلى مقتل أو جرح أفراد عائلات المدعين، ويطالب المدعون البنك في جميع الدعاوى بالتعويض عن الضرر الناتج عن الفعل المدعى بارتكابه.

فيما يخص الدعاوى المقامة من المدعين الأمريكيين وفقاً لقانون مكافحة الإرهاب الأمريكي (ATA)، فقد صدر قرار بتاريخ ٢٢ أيلول ٢٠١٤ عن هيئة المحلفين المختارة من قبل المحكمة بخصوص بعض المدعين متضمناً مسؤولية البنك المدنية عن حوادث منسوبة لحماس. وبعد ذلك تم تحديد تاريخ ١٧ آب ٢٠١٥ للبدء بإجراءات المحاكمة الخاصة بتقدير التعويضات لعدد من المدعين في ثلاثة حوادث ضمن القضية المدنية المقامة ضد البنك. وبتاريخ ١٤ آب ٢٠١٥ تم التوصل الى اتفاق تسوية بين الأطراف يتم بموجبها انتهاء هذه القضية، وفي ضوء ذلك، وبناء على طلب المدعين والبنك، قرر القاضي تأجيل جلسة المحاكمة لتنفيذ بنود هذا الاتفاق.

تضمن اتفاق التسوية، ولغايات مباشرة الاستئناف، وضع آلية شكلية لتقدير مبلغ التعويضات لهؤلاء المدعين، دون الخوض في محاكمة فعلية لتحديد ما. وقد أتاح هذا الإجراء للبنك الحصول على تصديق المحكمة لهذا التقدير وصدر بتاريخ ٢٤ أيار ٢٠١٦ قرار قابل للاستئناف مباشرة، في ضوءه قام الأطراف بتقديم لوائحهم ومذكراتهم لمحكمة الاستئناف، وعقدت جلسة المرافعة بتاريخ ١٦ أيار ٢٠١٧.

لقد جاء اتفاق التسوية هذا دون الاقرار بأي مسؤولية تجاه المدعين، ووفق شروط مقبولة، وبما يحافظ على مصالح البنك وحمايتها وخشية من امتداد فترة درجات التقاضي الى سنوات طويلة، كما وجاء ليعزز وضع البنك من خلال معالجة الاحتمالات والنتائج المرتبطة بالقضية المرفوعة ضده في الولايات المتحدة الأمريكية منذ عام ٢٠٠٤، حيث وضع حدوداً لالتزاماته حسب نتائج الاستئناف، ويقع هذا الاتفاق ضمن تحوط البنك، حيث توجد لديه مخصصات كافية لتغطية الاحتمالات المتوقعة بموجب اتفاق التسوية. ويرأي الادارة والمحامين المترافعين والمتولين متابعة هذه القضية، فإن هذا الاتفاق قد جاء في مصلحة البنك.

أما بخصوص الدعاوى المقامة من قبل المدعين غير الأمريكيين (الاجانب) وفقاً لقانون التعويض عن الفعل الضار للأجانب (ATS)، فقد صدر بتاريخ ٢٣ آب ٢٠١٣ قرار عن محكمة المقاطعة في نيويورك برد جميع دعاوهم، وقد تبع ذلك قرار آخر لمحكمة الاستئناف بتاريخ ٨ كانون الأول ٢٠١٥ بالتأكيد على هذا الرد. ولاحقاً وبتاريخ ٩ أيار ٢٠١٦ رفضت محكمة الاستئناف ببيئتها الموسعة إعادة النظر في القرار. وقام المدعون بتقديم طلب لدى المحكمة العليا الأمريكية للطعن بقرارات محكمة الاستئناف، وفي ضوء ذلك أصدرت المحكمة العليا الأمريكية قرارها بتاريخ ٣ نيسان ٢٠١٧ بقبول النظر فيها، وقدم المدعون لاحتهم بتاريخ ٢٠ حزيران ٢٠١٧، وقدم البنك لاحتته الجوابية بتاريخ ٢١ آب ٢٠١٧ كما وقدم المدعون جوابهم عليها بتاريخ ٨ أيلول ٢٠١٧، وعقدت جلسة المرافعة بتاريخ ١١ تشرين الأول ٢٠١٧. وإن البنك ومحاميه على ثقة بأن قرارات محكمة الاستئناف برد هذه الدعاوى سيتم التأكيد عليها، وبالتالي الحكم لصالح البنك.

ب - هنالك قضايا أخرى مقامة على المجموعة تقدر بحوالي ١٥٣,٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (١٤٣,٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).
ويرأي الإدارة والمحامين المتولين متابعة هذه القضايا أنه لن يترتب على المجموعة مطلوبات تفوق المخصص المقيد لقائنها والبالغ ١٩ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (١٨,٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

٣٤ - أرقام المقارنة

تم اعادة تصنيف بعض ارقام المقارنة للعام ٢٠١٦ لتتناسب مع تصنيف أرقام التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ ، ولم ينتج عنها أي تعديل لنتائج أعمال السنة السابقة.